AMIR

VISIT OF THE SECRETARY-GENERAL

TO RWANDA

13-14 JULY 1995

[6 STRICTLY CONFIDENTIAL]

[1 CONFIDENTIAL]

EL/WG APR 2009

5-14 JULY 1995

PLEASE RETAIN
ORIGINAL ORDER

UN ARCHIVES
SERIES S-1120
BOX 62
FILE 6
ACC. 1998/0278

VISITE DU SECRETAIRE GENERAL DES NATIONS UNIES AU RWANDA

13-14 juillet 1995

PROGRAMME

---

13 juillet 1995:

17h20	-	**Arrivée à l'Aéroport International Grégoire Kayibanda, Salon d'Honneur I;**
	-	**Accueil par S.E.M. Faustin Twagiramungu, Premier Ministre;**
		• **Revue de la garde d'honneur - Forces Nationales ;** • **Présentation du Bureau de l'Assemblée Nationale par Monsieur le Premier Ministre ;** • **Présentation des Membres du Gouvernement ;** • **Présentation du Corps Diplomatique par ordre de préséance;** • **Présentation du Substitut du Procureur Général du Tribunal International sur le Rwanda;** • **Présentation des Représentants des Agences et Institutions Spécialisées des Nations Unies ainsi que des principales Organisations Non-Gouvernementales.**
17h40	-	**Départ pour l'Hôtel des Mille Collines.**
17h55	-	**Arrivée et installation à l'Hôtel des Mille Collines.**
18h30	-	**Entretiens avec Monsieur le Premier Ministre à son bureau, suivis d'une séance de travail des deux délégations.**
19h15	-	**Discours du Secrétaire Général à l'Assemblée Nationale au Siège de l'Assemblée, en présence des Représentants des Corps Constitués (Membres du Gouvernement et éminentes personnalités), des Chefs de missions diplomatiques et consulaires, des agences des Nations Unies et autres institutions internationales et des principales Organisations Non-Gouvernementales.**
20h00	-	**Fin de la séance à l'Assemblée Nationale.**
20h15	-	**Dîner offert par S.E. Monsieur Pasteur Bizimungu, Président de la République, à l'Hôtel des Mille Collines.**

<u>14 juillet 1995</u>:

08h15	-	Départ de l'Hôtel des Mille Collines pour le siège de la MINUAR - Hotel Amahoro.
08h30	-	Visite au Siège de la MINUAR, rencontre avec le personnel et les Chefs d'Agences du Système des Nations Unies, des Chefs des principales Organisations Non-Gouvernamentales ; visite du bureau du Tribunal International pour le Rwanda.
09h00	-	Départ pour l'Aéroport International Grégoire Kayibanda, Salon d'Honneur I.
09h15	-	Départ par hélicoptère pour Nyarubuye, accompagné de leurs Excellences Messieurs les Ministres des Affairs Etrangères et de la Coopération Internationale, de l'Enseignement Supérieur, de la Recherche Scientifique et de la Culture, de la Justice, du Travail et des Affaires Sociales.
09h45	-	Arrivée à Nyarubuye, visite du site et depôt de gerbes.
10h15	-	Visite de la prison de Nsinda .
10h30	-	Fin de la visite.
10h45	-	Retour à Kigali, Salon d'Honneur I.
11h00	-	Entretiens avec S.E. M. Pasteur Bizimungu, Président de la République et S.E. le Général-Major Paul Kagamé, Vice-Président et Ministre de la Défense, au bureau du Président.
12h00	-	Conférence de Presse à l'Aéroport, Salon d'Honneur I.
12h15	-	Départ pour Luanda - (Angola).

REPUBLIQUE RWANDAISE
MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES
ET DE LA COOPERATION
B.P. 179 KIGALI

N° 0756/03.00.1/CAB

Copy ED
Protocol
14-7-95

Request given to SRSG 147

Le Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération de la République Rwandaise présente ses compliments à la Mission des Nations Unies pour l'Assistance au Rwanda et a l'honneur de porter à sa connaissance qu'après avoir reçu copie de la lettre des Associations ASRG, AVEGA, PAGE-RWANDA, AVP et KANYARWANDA sollicitant un petit moment d'audience auprès du Secrétaire Général de l'ONU, le Ministère demande à la MINUAR de bien vouloir répondre favorablement à cette démarche positive de la part desdites Associations.

Le Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération propose à la Mission des Nations Unies pour l'Assistance au Rwanda que le Secrétaire Général de l'ONU ne reçoive que les cinq Présidents des cinq Associations signataires de la lettre de demande d'audience dont un au nom des quatre autres présentera brièvement le contenu d'un mémorandum qu'ils lui remettront à cette occasion.

Vu le programme chargé du Secrétaire Général de l'ONU, le Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération pense que le Secrétaire Général de l'ONU pourrait recevoir les cinq représentants pendant 10 à 15 minutes à l'Aéroport à 09h05 juste avant son départ par hélicoptère pour NYARUBUYE.

Le Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération de la République Rwandaise remercie la Mission des Nations Unies pour l'Assistance au Rwanda de sa compréhension habituelle et de sa collaboration et saisit cette opportunité pour lui renouveler les assurances de sa haute considération.

Kigali, le 13 Juillet 1995

MISSION DES NATIONS UNIES
POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA
KIGALI

REPUBLIQUE RWANDAISE
MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DE LA COOPERATION

REPUBLIQUE RWANDAISE
MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES
ET DE LA COOPERATION
B.P. 179 KIGALI

N° 0725/03.00/CAB

Rec'd 03/07/95

Le Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération de la République Rwandaise présente ses compliments à la MINUAR et a l'honneur de lui soumettre une autre proposition modifiée eu égard au fait que le Secrétaire Général devra quitter KIGALI au plus tard à 12h00 pour Luanda où les conditions sur place exigent l'arrivée pendant le jour:

Samedi 13/07/1995

17h10: Arrivée du Secrétaire Général et accueil par Son Excellence Monsieur le Premier Ministre et les Membres du Gouvernement.

17h30: Entretien avec Son Excellence Monsieur le Premier Ministre à son Bureau.

18h15: Hôtel (Son Excellence Monsieur le Premier Ministre l'accompagne jusqu'à son Hôtel).

18h45: Message du Secrétaire Général à l'Assemblée Nationale, au Siège de l'Assemblée.

20h00: Dîner offert par le Premier Ministre.

Vendredi 14/07/1995

08h00: - Départ pour NYARUBUYE accompagné par le Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération.

- Retour de NYARUBUYE et dépôt de fleurs à REBERO.

09h30: - Entretien avec Son Excellence Monsieur le Vice-Président de la République et Ministre de la Défense à son Bureau.

10h30: - Entretien avec Son Excellence Monsieur le Président de la République à son Bureau.

11h30: - Conférence de presse.

12h00: - Départ du Secrétaire Général.

Le Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération de la République Rwandaise remercie la MINUAR de l'attention qu'elle voudra bien accordée à la présente et saisit cette opportunité pour lui renouveler les assurances de sa haute considération.

Kigali, le 3 JUIL. 1995

REPUBLIQUE RWANDAISE
MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DE LA COOPERATION

REPUBLIQUE RWANDAISE
MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES
ET DE LA COOPERATION
B.P. 179 KIGALI

N° 0724/03.00/CAB.

Rec'd 30/6/95 PROTO

Le Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération de la République Rwandaise présente ses compliments à la MINUAR et a l'honneur de porter à sa connaissance que le Conseil des Ministres du 30/06/1995 a accueilli avec joie et beaucoup de satisfaction la visite du secrétaire Général du l'ONU au Rwanda en date du 13/07/1995.

Le Conseil des Ministres est heureux d'accueillir Son Excellence le Dr. BOUTROS BOUTROS GHALI à la date annoncée (le 13/07/1995 à 17H10') mais estime le séjour, tel que proposé, trop court pour une visite aussi importante à la fois pour le Rwanda et pour les Nations Unies. C'est la raison pour laquelle il propose que le Secrétaire Général quitte Kigali le 14/07/1995 dans l'après-midi au lieu de 9h00 du matin du même jour. Le programme souhaité par le Gouvernement rwandais et établi par le Conseil des Ministres du 30/06/1995 est le suivant:

Jeudi 13/07/1995 à 17h10': Arrivée du Secrétaire Général et Accueil par Son Excellence Monsieur le Premier Ministre.

La soirée du 13/07/1995 est réservée au système des Nations unies (MINUAR, PNUD, UNICEF, etc...).

Vendredi le 14/07/1995:

- 8h00: Départ avec hélicoptère de la MINUAR à NYARUBUYE accompagné du Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération.

- 9h30: Entretien avec Son Excellence Monsieur le Premier Ministre à son Bureau.

- 10h30: Entretien avec Son excellence Monsieur le vice-Président et Ministre de la Défense à son Bureau.

- 11h30: Entretien avec Son Excellence Monsieur le Président de la République Rwandaise à son Bureau.

- 12h30: Conférence de presse.

- 13h00: Déjeuner offert par Son Excellence Monsieur le Premier Ministre.

- 15h30: Départ du Secrétaire Général.

Le Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération remercie la MINUAR de l'attention qu'elle voudra bien réserver au contenu de la présente et saisit cette occasion pour lui renouveler les assurances de sa haute considération.

Kigali, le .....

Copie pour information:
- Son Excellence Monsieur le Président de la République Rwandaise
- Son Excellence Monsieur le Vice-Président de la République et Ministre de la Défense
- Son Excellence Monsieur le Premier Ministre
- Madame, Mademoiselle, Monsieur le Ministre (Tous)

KIGALI.

VISITE DU SECRETAIRE GENERAL DES NATIONS UNIES AU RWANDA

13-14 juillet 1995

PROJET DE PROGRAMME

---

13 juillet 1995:

17h00 - **Arrivée à l'Aéroport International Grégoire Kayibanda. Salon d'Honneur I;**
(L'Ambassadeur Khan, Représentant Spécial du Secrétaire Général, ira attendre le Secrétaire Général à Entebbé et l'accompagnera à Kigali. Cette heure de voyage ensemble sera une occasion pour le Représentant Spécial de "brieffer" le Secrétaire Général sur le programme et de revoir avec lui les sujets de discussions).

- **Accueil par S.E.M. Faustin Twagiramungu, Premier Ministre;**

  - **Revue de la garde d'honneur - (Forces Nationales/ Forces de la MINUAR);**
  - **Présentation du Gouvernement par Monsieur le Premier Ministre;**
  - **Présentation du Corps Diplomatique par ordre de préséance;**
  - **Présentation du Substitut du Procureur Général du Tribunal International sur le Rwanda;**
  - **Présentation des Représentants des Agences et Institutions Spécialisées des Nations Unies.**
    (A son arrivée, le Secrétaire Général passera en revue une garde d'honneur. Le Premier Ministre présentera alors les personnalités, ambassadeurs, etc., venus saluer le Secrétaire Général. Pas de discours).

17h20 - **Départ pour l'Hôtel des Mille Collines.**

17h35 - **Arrivée et installation à l'Hôtel des Mille Collines.**

.../...

18h00	-	**Séance de travail.** *(Le Secrétaire Général sera escorté à son hôtel. Après son installation, il y aura sans doute un petit moment pour une séance de travail, si nécessaire).*
18h30	-	**Entretiens avec Monsieur le Premier Ministre à son bureau, suivis d'une séance de travail des deux délégations.** *(Il est prévu que l'entretien avec le Premier Ministre durera 45 minutes. Le Premier Ministre sera entouré de trois ou quatre membres du gouvernement dont le Ministre des Affaires Etrangères, M. Gasana. L'entretien se déroulera, sans doute, en français).*
19h15	-	**Message du Secrétaire Général à l'Assemblée Nationale au Siège de l'Assemblée, en présence des Représentants des Corps Constitués et des Chefs de missions diplomatiques.** *(Discours à l'Assemblée Nationale. Ce sera le discours principal du Secrétaire Général. Outre les membres du gouvernement et du Parlement rwandais, les ambassadeurs, les chefs d'agences et des organisations non-gouvernementales seront invités: [discours en français]).*
20h00	-	**Fin de la séance à l'Assemblée Nationale.**
20h15	-	**Dîner offert par Monsieur le Premier Ministre.** *(Le toast à cette occasion sera, de préférence, en français).*

<u>14 juillet 1995</u>:

07h45	-	**Départ de l'Hôtel des Mille Collines pour l'Aéroport International Grégoire Kayibanda. Salon d'Honneur I.**
08h00	-	**Départ par hélicoptère pour Nyarubuye, accompagné de S.E.M. Anastase Gasana, Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération Internationale.**
09h00	-	**Fin de la visite.**

.../...

09h30 - **Arrêt à Rebero: dépôt de gerbes à la mémoire des victimes du génocide.**
(Visite par hélicoptère à Nyarubuye, un des lieux du génocide. Le Gouvernement rwandais a beaucoup insisté pour que cette visite soit comprise dans le programme. Sur le chemin du retour, il y aura un bref arrêt pour un dépôt de gerbes à Rebero. Nous survolerons également, à basse altitude, la prison de Kigali, où les détenus sont gardés dans des conditions inhumaines dûes à leur trop grand nombre).

10h00 - **Retour à Kigali. Salon d'Honneur I.**

10h30 - **Entretiens avec S.E.M. Pasteur Bizimungu, Président de la République et S.E. le Général-Major Paul Kagamé, Vice-Président et Ministre de la Défense, au bureau du Président.**
(Le Secrétaire Général s'entretiendra en même temps avec le Président et le Vice-Président. Le Secrétaire Général voudra sans doute s'exprimer en anglais).

11h30 - **Visite au siège de la MINUAR et rencontre avec le personnel de la MINUAR et des Chefs d'Agences du Système des Nations Unies.**
(La visite au siège de la MINUAR comprendra:
- *revue d'une garde d'honneur suivie d'une cérémonie de remise de médailles;*
- *bref message du Secrétaire Général au personnel militaire et civil des Nations Unies, rassemblé pour l'occasion;*
- *un bref tour d'une exposition que nous préparons montrant les activités des Nations Unies et de ses agences au Rwanda).*

12h00 - **Conférence de presse à l'Aéroport, Salon d'Honneur I.**

12h15 - **Départ pour Luanda (Angola) via Entebbe (Ouganda).**

REPUBLIQUE RWANDAISE
MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES
ET DE LA COOPERATION
B.P. 179 KIGALI
Direction du Protocole d'Etat

VISITE DU SECRETAIRE GENERAL DES NATIONS UNIES AU RWANDA
13-14 Juillet 1995

PROGRAMME

---

13 Juillet 1995:

17h20 - Arrivée à l'Aéroport International Grégoire KAYIBANDA, Salon d'Honneur I;

- Accueil par S.E. Mr Faustin TWAGIRAMUNGU, Premier Ministre:

. Revue de la garde d'honneur- Forces Nationales;
. Présentation du Bureau de l'Assemblée Nationale par Monsieur le Premier Ministre;
. Présentation des Membres du Gouvernement;
. Présentation du Corps Diplomatique par ordre de préséance;
. Présentation du Substitut du Procureur Général du Tribunal International sur le Rwanda;
.Présentation des Représentants des Agences et Institutions Spécialisées des Nations Unies ainsi que des principales Organisations Non-Gouvernementales.

17h40 - Départ pour l'Hôtel des Mille Collines.

17h55 - Arrivée et installation à l'Hôtel des Mille Collines.

18h30 - Entretiens avec Monsieur le Premier Ministre à son bureau, suivis d'une séance de travail des deux délégations.

19h15 - Discours du Secrétaire Général à l'Assemblée Nationale au Siège de l'Assemblée, en présence des Représentants des Corps Constitués (Membres du Gouvernement et éminentes personnalités), des Chefs de Missions Diplomatiques et Consulaires, des agences des Nations Unies et autres institutions internationales et des principales Organisations non-Gouvernementales.

.../...

20h00	-	Fin de la séance à l'Assemblée Nationale.
20h15	-	Banquet offert par S.E. Monsieur Pasteur BIZIMUNGU, Président de la République, à l'Hôtel des Mille Collines.

14 Juillet 1995:

08h15	-	Départ de l'Hôtel des Mille Collines pour le siège de la MINUAR-Hôtel AMAHORO.
08h30	-	Visite au Siège de la MINUAR, rencontre avec le personnel et les Chefs d'Agences du Système des Nations Unies, des Chefs des principales organisations Non-Gouvernementales; visite du bureau du Tribunal International pour le Rwanda.
09h00	-	Départ pour l'Aéroport International Grégoire KAYIBANDA, Salon d'Honneur I.
09h15	-	Départ par hélicoptère pour NYARUBUYE, accompagné de leurs Excellences Messieurs les Ministres des Affaires Etrangères et de la Coopération, de l'Enseignement Supérieur, de la Recherche Scientifique et de la Culture, de la Justice, du Travail et des Affaires Sociales.
0945	-	Arrivée à NYARUBUYE, visite du site et dépôt de gerbes.
10h15	-	Visite de la prison de NSINDA.
10h30	-	Fin de la visite.
10h45	-	Retour à KIGALI, Salon d'Honneur I
11h00	-	Entretiens avec S.E. Mr Pasteur BIZIMUNGU, Président de la République et S.E. le Général-Major Paul KAGAME, Vice-Président de la République et Ministre de la Défense, au bureau du Président.
12h30	-	Conférence de Presse à l'Aéroport, Salon d'Honneur I.
12h45	-	Départ pour LUANDA -(Angola).

.../...

REPUBLIQUE RWANDAISE
MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES
ET DE LA COOPERATION
B.P. 179 KIGALI
Direction du Protocole d'Etat

VISITE DU SECRETAIRE GENERAL DES NATIONS UNIES
AU RWANDA
13-14 Juillet 1995

PROGRAMME

---

13 Juillet 1995:

17h20 - Arrivée à l'Aéroport International Grégoire KAYIBANDA, Salon d'Honneur I;

- Accueil par S.E. Mr Faustin TWAGIRAMUNGU, Premier Ministre;

. Revue de la garde d'honneur- Forces Nationales;
. Présentation du Bureau de l'Assemblée Nationale par Monsieur le Premier Ministre;
. Présentation des Membres du Gouvernement;
. Présentation du Corps Diplomatique par ordre de préséance;
. Présentation du Substitut du Procureur Général du Tribunal International sur le Rwanda;
.Présentation des Représentants des Agences et Institutions Spécialisées des Nations Unies ainsi que des principales Organisations Non-Gouvernementales.

17h40 - Départ pour l'Hôtel des Mille Collines.

17h55 - Arrivée et installation à l'Hôtel des Mille Collines.

18h30 - Entretiens avec Monsieur le Premier Ministre à son bureau, suivis d'une séance de travail des deux délégations.

19h15 - Discours du Secrétaire Général à l'Assemblée Nationale au Siège de l'Assemblée, en présence des Représentants des Corps Constitués (Membres du Gouvernement et éminentes personnalités), des Chefs de Missions Diplomatiques et Consulaires, des agences des Nations Unies et autres institutions internationales et des principales Organisations non-Gouvernementales.

.../...

20h00	-	Fin de la séance à l'Assemblée Nationale.
20h15	-	Banquet offert par S.E. Monsieur Pasteur BIZIMUNGU, Président de la République, à l'Hôtel des Mille Collines.

14 Juillet 1995:

08h15	-	Départ de l'Hôtel des Mille Collines pour le siège de la MINUAR-Hôtel AMAHORO.
08h30	-	Visite au Siège de la MINUAR, rencontre avec le personnel et les Chefs d'Agences du Système des Nations Unies, des Chefs des principales organisations Non-Gouvernementales; visite du bureau du Tribunal International pour le Rwanda.
09h00	-	Départ pour l'Aéroport International Grégoire KAYIBANDA, Salon d'Honneur I.
09h15	-	Départ par hélicoptère pour NYARUBUYE, accompagné de leurs Excellences Messieurs les Ministres des Affaires Etrangères et de la Coopération, de l'Enseignement Supérieur, de la Recherche Scientifique et de la Culture, de la Justice, du Travail et des Affaires Sociales.
0945	-	Arrivée à NYARUBUYE, visite du site et dépôt de gerbes.
10h15	-	Visite de la prison de NSINDA.
10h30	-	Fin de la visite.
10h45	-	Retour à KIGALI, Salon d'Honneur I
11h00	-	Entretiens avec S.E. Mr Pasteur BIZIMUNGU, Président de la République et S.E. le Général-Major Paul KAGAME, Vice-Président de la République et Ministre de la Défense, au bureau du Président.
12h30	-	Conférence de Presse à l'Aéroport, Salon d'Honneur I.
12h45	-	Départ pour LUANDA -(Angola).

.../...

REPARTITION DES CHAMBRES

A L'HOTEL DES MILLE COLLINES

****

NOMS	CHAMBRES
1. M. Lansana KOUYATE	
2. Mme Fayza ABOULNAGA	
3. Mme Thérèse GASTAUT	
4. M. Yasser SABRA	
5. Mme Yannick SAINT VICTOR-DOS SANTOS	
6. M. Mark HOFFMAN	
7. M. Arnulfo FAREAUX	
8. M. Fernando SIMOES	
9. Colonel Charles André NELSON	
10. M. Michael BOOTH	
11. Major Peter WHEATLEY	
12. Mme Latifa OUAZANY	
13. Bureau du secrétariat	
14. Salle des communications	
Equipage	
15. M. André COLLAS	
16. M. Grégoire JACQUIER	
17. Mlle Sandrine VAJDA	
Journalistes	
18. Mlle Barbara CROSSETTE	
19 M. Boucbuin BALLAERT	
20. M. Michael IGNATIEFF	
21. M. Laurence GARDINER	
22. M. Tim LAMBERT	
23. M. Robin HARRIS	

Kigali, le 11 juillet 1995

CHEFS DE MISSIONS DIPLOMATIQUES ET CONSULAIRES

DEPUIS 19 MAY 1995

KIGALI

REPRESENTATION	NOMS ET PRENOMS	FAX No.
Saint-Siege	S.E. Mgr. Julius JANUSZ	75181
Libye	S.E. M. Mohamed G. EL SHERIG	
Uganda	S.E. M. Ignatius KATETEGIRWE	
Chine	S.E. M. Huang SHEJIAO	76420 72128
U.S.A.	S.E. M. David RAWSON	72128
Russie	S.E. M. Anatoli P. SMIRNOV telephone:	74818 75286
R.F.A.	S.E. M. August HUMMEL	76627
Belgique	S.E. M. Frank DE CONINCK	73995
France	S.E. M. Jacques COURBIN	76957
Burundi	S.E. M. Salvator NTIHABOSE	76418
Egypt	S.E. Mme. Zeinab M. SOHEIM	
Suisse c/Mission	M. Kurt REINEGER	72461
Canada c/Bureau	M. Claude LATULIPPE	72719
Gde.Bretagne c/A Dpl	Mme Lillian WONG	871 682340121 (satellite)
Pays Bas c/Bureau/Coop	M. B. VAN LOOSDRECHT	
Italie c/Bureau/Coop	M. Mark BARONE	76437
Autriche		73012
O.U.A. (Representant)	M. Joe B. FELLI	
CEPGL (Sec. Executif)	M. Salvator MATATA	
OBK (Directeur)	M. Andre NIKWIGIZE	

LISTE DES CHEFS D'AGENCES DU SYSTEME DES NATIONS UNIES

ET DES ORGANISATIONS INTERNATIONALES AU RWANDA

AGENCE	NOMS ET PRENOMS	FONCTIONS
UNHCR	M. Carol FAUBERT	Envoye Special
PNUD	Mme. Ellen Johnson SIRLEAF	Directeur Bureau Afrique
	M. Sukehiro HASEGAWA	Representant Resident
	M. Babacar CISSE	Rep.Resident Adjoint
UNHCR	M. Roman URASA	Delegue
	M. Wilbert VAN HOVELL	Delegue Adjoint
UNICEF	M. Daniel TOOLE	Representant
	M. Thomas BERGMANN	Administrateur Principal
PAM	M. T. ZERGABER	Directeur des Operations
FAO	M. Wilmer COLLETT	Representant
OMS	Prof. Mahamane MAIGA	Coordonnateur Special a.i.
Banque Mondiale	M. Julio GAMBA	Representant Resident
UNREO	M. Randolph KENT	Coordonnateur de l'Assistance Humanitaire
UNHCHR	M. William CLARENCE	Chef, Operations des Droits de l'Homme sur le Terrain au Rwanda
IOM	M. Joost VAN DER AALST	Representant
UNESCO	M. Mark RICHMOND	Charge de Bureau
CICR	M. Philippe LAZZARINI	Chef de Delegation
Commission des Communautes Europeennes	M. Achim KRATZ	Envoye Special
O.U.A.	M. Joe FELLI	Representant
CEPGL	M. Salvator MATATA	Secretaire Executif
OBK	M. Andre NIKWIGIZE	Directeur

URGENT

Aux fonctionnaires PNUD

CHIEFS OF DIPLOMATIC AND CONSULAR MISSIONS

AS OF 19 MAY 1995

KIGALI

REPRESENTATION	NOMS ET PRENOMS
Saint-Siege	S.E. Mgr. Julius JANUSZ
Libye	S.E. M. Mohamed G. EL SHERIG
Uganda	S.E. M. Ignatius KATETEGIRWE
Chine	S.E. M. Huang SHEJIAO
U.S.A.	S.E. M. David RAWSON
Russie	S.E. M. Anatoli P. SMIRNOV
R.F.A.	S.E. M. August HUMMEL
Belgique	S.E. M. Frank DE CONINCK
France	S.E. M. Jacques COURBIN
Burundi	S.E. M. Salvator NTIHABOSE
Egypt	S.E. Mme. Zeinab M. SOHEIM
Suisse c/Mission	M. Kurt REINEGER
Canada c/Bureau	M. Claude LATULIPPE
Gde.Bretagne c/A Dpl	Mme Lillian WONG
Pays Bas c/Bureau/Coop	M. B. VAN LOOSDRECHT
Italie c/Bureau/Coop	M. Mark BARONE
O.U.A. (Representant)	M. Joe B. FELLI
CEPGL (Sec. Executif)	M. Salvator MATATA
OBK (Directeur)	M. Andre NIKWIGIZE

VEHICULES AUTORISES A ENTRER AU PARKING V.I.P

A) - DES MINISTRES

- DES CORPS DIPLOMATIQUES ET CONSULAIRES

- DES AGENCES DE L'ONU

B) SUITE DU CORTEGE

1. SECURITE NATIONALE

2. PROTOCOLE

3. SECURITE ONU

4. S.G. (HOTE) ACCOMPAGNE DU P.M. ET DU E D C ONU

5. SECURITE ONU

6. SECURITE NATIONALE

7. SECURITE NATIONALE

8. AMBA. KHAN + MINAFFET + EDC RW

9. FORCES COMMANDANT + DIRECTEUR EXECUTIF UNAMIR + EDC ONU

10 & 11. DELEGATION DU S.G.

12. AMBASSADEUR MANZI + PROTOCOLE

13. CHEF DE SECURITE UNAMIR (SEULE DANS LA VOITURE)

14. JOURNALISTES MEMBRES(DELEGATION)

15. PRESSE LOCALE

16. AMBULANCES UNAMIR

17. BAGAGES

18. SECURITE NATIONALE

LISTE DES MINISTRES DU GOUVERNEMENT D'UNION NATIONALE DU 19 JUILLET 1994

0.	Président de la République : M. Pasteur Bizimungu	FPR
1.	Vice-Président de la République Rwandaise et Ministre de la Défense : Général Major Paul Kagame	FPR
2.	Premier Ministre : M. Faustin Twagiramungu	MDR
3.	Vice-Premier Ministre et Ministre de la Fonction Publique : Colonel Alexix Kanyarengwe	FPR
4.	Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération : Dr. Anastase Gasana	MDR
5.	Ministre de l'Intérieur et du Développement Communal : M. Seth Sendashonga	FPR
6.	Ministre de la Justice : M. Alphonse-Marie Nkubito	*
7.	Ministre de l'Agriculture et de l'Elevage : Dr. Augustin Iyamuremye	PSD
8.	Ministre de l'Enseignement Primaire et Secondaire : M. Pierre Célestin Rwigema	MDR
9.	Ministre de l'Enseignement Supérieur, de la Recherche Scientifique et de la Culture : Dr. Joseph Nsengimana	PL
10.	Ministre des Finances : M. Joseph Rugenera	PSD
11.	Ministre de l'Information : M. Jean-Baptiste Nkuliyingoma	MDR
12.	Ministre du Commerce et de l'Industrie : M. Prosper Higiro	PL
13.	Ministre du Plan : M. J. Berchmans Birara	*
14.	Ministre de la Santé : Dr. Colonel Joseph Karemera	FPR
15.	Ministre des Transports et des Communications : Mme Immaculée Kayumba	FPR
16.	Ministre du Travail et des Affaires Sociales : M. Pie Mugabo	PL
17.	Ministre de l'Environnement et du Tourisme : M. J. Népomuscène Nayinzira	PDC
18.	Ministre des Travaux Publics : M. Charles Ntakirutinka	PDC
19.	Ministre de la Famille et du Développement de la Condition Féminine : Melle Aloysie Inyumba	FPR
20.	Ministre de la Jeunesse et du Mouvement Associatif : M. Patrick Mazimpaka	FPR
21.	Ministre de la Réhabilitation et de la Réintégration Sociale : Dr. Jacques Bihozagara	FPR

LISTE DES MINISTRES DU GOUVERNEMENT D'UNION NATIONALE DU 19 JUILLET 1994

0.	Président de la République : M. Pasteur Bizimungu	FPR
1.	Vice-Président de la République Rwandaise et Ministre de la Défense : Général Major Paul Kagame	FPR
2.	Premier Ministre : M. Faustin Twagiramungu	MDR
3.	Vice-Premier Ministre et Ministre de la Fonction Publique : Colonel Alexix Kanyarengwe	FPR
4.	Ministre des Affaires Etrangères et de la Cooperation : Dr. Anastase Gasana	MDR
5.	Ministre de l'Intérieur et du Développement Communal : M. Seth Sendashonga	FPR
6.	Ministre de la Justice : M. Alphonse-Marie Nkubito	*
7.	Ministre de l'Agriculture et de l'Elevage : Dr. Augustin Iyamuremye	PSD
8.	Ministre de l'Enseignement Primaire et Secondaire : M. Pierre Célestin Rwigema	MDR
9.	Ministre de l'Enseignement Supérieur, de la Recherche Scientifique et de la Culture : Dr. Joseph Nsengimana	PL
10.	Ministre des Finances : M. Joseph Rugenera	PSD
11.	Ministre de l'Information : M. Jean-Baptiste Nkuliyingoma	MDR
12.	Ministre du Commerce et de l'Industrie : M. Prosper Higiro	PL
13.	Ministre du Plan : M. J. Berchmans Birara	*
14.	Ministre de la Santé : Dr. Colonel Joseph Karemera	FPR
15.	Ministre des Transports et des Communications : Mme Immaculée Kayumba	FPR
16.	Ministre du Travail et des Affaires Sociales : M. Pie Mugabo	PL
17.	Ministre de l'Environnement et du Tourisme : M. J. Népomuscène Nayinzira	PDC
18.	Ministre des Travaux Publics : M. Charles Ntakirutinka	PDC
19.	Ministre de la Famille et du Développement de la Condition Féminine : Melle Aloysie Inyumba	FPR
20.	Ministre de la Jeunesse et du Mouvement Associatif : M. Patrick Mazimpaka	FPR
21.	Ministre de la Réhabilitation et de la Réintégration Sociale : Dr. Jacques Bihozagara	FPR

* Non appartenance politique

REPARTITION DES CHAMBRES

A L'HOTEL DES MILLE COLLINES

****

NOMS	**CHAMBRES**
SG	
1. M. Lansana KOUYATE	
2. Mme Fayza ABOULNAGA	
3. Mme Thérèse GASTAUT	
4. M. Yasser SABRA	
5. Mme Yannick SAINT VICTOR-DOS SANTOS	
6. M. Mark HOFFMAN	
7. M. Arnulfo FAREAUX	
8. M. Fernando SIMOES	
9. Colonel Charles André NELSON	
10. M. Michael BOOTH	
11. Major Peter WHEATLEY	
12. Mme Latifa OUAZANY	
13. Bureau du secrétariat	
14. Salle des communications	
Equipage	
15. M. André COLLAS	
16. M. Grégoire JACQUIER	
17. Mlle Sandrine VAJDA	
Journalistes	
18. Mlle Barbara CROSSETTE	
19 M. Boucbuin BALLAERT	
20. M. Michael IGNATIEFF	
21. M. Laurence GARDINER	
22. M. Tim LAMBERT	
23. M. Robin HARRIS	

Kigali, le 11 juillet 1995

M. Dessande.
Chief Protocol.
10/7/95

REPARTITION DES CHAMBRES

A L'HOTEL DES MILLE COLLINES

****

NOMS	CHAMBRES
1. M. Lansana KOUYATE	
2. M. Fayza ABOULNAGA	
.3. Mme Thérèse GASTAUT	
4. M. Yasser SABRA	
5. Mme Yannick SAINT VICTOR-DOS SANTOS	
6. M. Mark HOFFMAN	
7. M. Arnulfo FAREAUX	
8. M. Fernando SIMOES	
9. Aide de camp	
10. Officer de sécurité	
11. Médecin	
12. Secrétaire	
13. Bureau du secrétariat	
14. Salle des communications	
15. Equipage	
16. Equipage	
17. Equipage	
18. Equipage	
19. Journaliste	
20 Journaliste	
21. Journaliste	
22. Journaliste	
23. Journaliste	
24. Journaliste	

Son Excellence Monsieur Pasteur Bizimungu, Président de la République Rwandaise a l'honneur d'inviter

S.E. M. B. DESSANDE

au dinner offert à l'occasion de la visite de
Son Excellence Monsieur le Secrétaire Général
des Nations Unies,
à l'Hotel des Mille Collines,
le jeudi 13 juillet 1995 à 20 heures 15.

S. E. Monsieur
B. DESSANDE
Chief of Protocol
UNAMIR

Kigali

ROUTING SLIP **FICHE DE TRANSMISSION**

TO: A:	Chief of Protocol	
FROM: DE:	Wilfrid De Souza WS	
Room No. – No de bureau	Extension – Poste	Date 13.7.95

FOR ACTION		POUR SUITE A DONNER
FOR APPROVAL		POUR APPROBATION
FOR SIGNATURE		POUR SIGNATURE
FOR COMMENTS		POUR OBSERVATIONS
MAY WE DISCUSS?		POURRIONS-NOUS EN PARLER ?
YOUR ATTENTION		VOTRE ATTENTION
AS DISCUSSED		COMME CONVENU
AS REQUESTED		SUITE A VOTRE DEMANDE
NOTE AND RETURN		NOTER ET RETOURNER
FOR INFORMATION		POUR INFORMATION

Please find attached the transportation arrangement prepared by Mr. Fernando Simoes, the Security Officer of the Secretary-General.

The distribution of personalities in the helicopters may be subject to some slight changes.

URGENT

COM.6 (2-78)

VISIT OF THE SECRETARY GENERAL

Receiving the SG at Kigali airport will be:
The Force Commander, the Executive Director and the Chief of Protocol.

MOTORCADE

Leading the motorcade will be the local police, UN Security, VIP, UN Security, 2x local police followed by:

veh# 1 SRSG, ED, 1 S/O, 1 driver.
veh# 2 FC, ADC, Security + driver.
veh# 3 Delegation- Mr Kouyate, Ms Aboulnaga
veh# 4 Delegation- Mr Sabra, Ms Yannick dos Santos, Ms Therese Gastaut.
veh# 5 Delegation - spare.
veh# 6 UNAMIR CSO + 2 Security Officers.
veh# 7 Press mini bus.
veh# 8 UNAMIR Ambulance (Australians).
Closing the motorcade will be the local police.

Representing the UNAMIR and accompanying the Secretary General throughout the visit will be the SRSG, the FC, the ED and the Chief of Protocol.

Traveling by helicopter to the two sites will be:

helio C: SG, SRSG, FC, ED, MFA, 1 Doctor, 2 S/Os.
helio A: 3 Ministers, Mr Kouyate, Ms Aboulnaga, Mr Sabra, 2 S/Os
helio B: Mme Gastaut, 6 journalists, 1 S/O.
helio D: Medics

NB: the visit to Nyarubuye will present some disturbing scenes.

Helicopters C & D will follow different route to give helicopters A & B the time to land. The same procedure will apply for each trip.

Helicopter C will keep engines running at all times and D will circle above during the visit to both sites.

Snacks will be available at the VIPs Lounge upon arrival at Kigali from Nsinda prison.

VISIT OF THE SECRETARY GENERAL

Receiving the SG at Kigali airport will be:
The Executive Director, the Force Commander and the Chief of Protocol.

MOTORCADE

Leading the motorcade will be the local police, UN Security, VIP, UN Security, 2x local police followed by:

veh# 1 SRSG, ED, 1 S/O, 1 driver.
veh# 2 FC, ADC, Security + driver.
veh# 3 Delegation- Mr Kouyate, Ms Aboulnaga
veh# 4 Delegation- Mr Sabra, Ms Yannick dos Santos, Ms Therese Gastaut.
veh# 5 Delegation - spare.
veh# 6 UNAMIR CSO + 2 Security Officers.
veh# 7 Press mini bus.
veh# 8 UNAMIR Ambulance (Australians).
Closing the motorcade will be the local police.

Representing the UNAMIR and accompanying the Secretary General throughout the visit will be the SRSG, the FC, the ED and the Chief of Protocol.

Traveling by helicopter to the two sites will be:

helio C: SG, SRSG, FC, ED, MFA, 1 Doctor, 2 S/Os.
helio A: 3 Ministers, Mr Kouyate, Ms Aboulnaga, Mr Sabra, 3 S/Os
helio B: Mme Gastaut, 6 journalists, 1 S/O. + 1
helio D: Medics

NB: the visit to Nyarubuye will present same disturbing scenes.

Helicopters C & D will follow different route to give helicopters A & B the time to land. The same procedure will apply for each trip.

Helicopter C will keep engines running at all times and D will circle above during the visit to both sites.

Snacks will be available at the VIPs Lounge upon arrival at Kigali from Nsinda prison.

Dispositions dans les Hélicoptères.

A) 3 Ministres MINESUPRES
MINIJUST
MINITRANSCO

Monsieur KOUYATE -- S.G.A. ONU
Madame ABUL NAGA ONU
Monsieur SABRA ONU
2 Officiers ONU (1 Off. + Protocole d'Etat)

B) Madame Gaston ONU
Journalistes de la suite (6)
1 Sécurité

C) S.G.
Ambassadeur KHAN
Général
MINAFFET
Direct Exécutif
1 Docteur
2 officiels de sécurité (1 ONU)
(1 National)

D) Médical

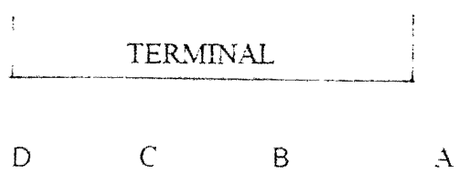
CANADIAN HELICOPTERS

S. G. VISIT AIR SUPPORT

1.July 13th 17:00 hours UN-077 and UN-079 on stand by for UN-01 arrival.
17:40 UN-077 will provide air cover for road convoy UN-079 will stand by for QRT.

2. July 14th 08:10 UN-077 air cover from the hotel to HQ 08:45 air recon of the road and area to the airport from HQ to make sure the area is clear then to air port to join the other 3 aircraft.

3 All 4 aircraft will be parked at the commercial side of the airport at 08:45
A) UN-077 PMR: SECURITY
B) UN-074 JDC: PRESS
C) UN-079 RWL: S.G.
D) UN-076 PMJ: MEDICS



4. 09:15 all 4 aircraft depart for Nyarubuye UN-077 and UN-074 will fly direct. UN-079 and UN-076 will follow the road till the first 2 aircraft have at least 5 minutes advance landing time at NYB, UN-079 will land at NYB and remain running UN-076 will remain airborne for air cover, when the visit is finished UN-079 will rejoin with UN-076. UN-077 and UN-074 will fly direct to Nsinda. UN-079 and UN-076 will loiter to once again give the 2 front aircraft at least 5 minutes advance landing time. the same procedure as NYB will be followed again for the visit , when the visit is finished all 4 aircraft will return together to Kigali Airport. UN-077 and UN-074 will land first to disembark there pasengers and will depart to the Presidential hangar before UN-079 and UN-076 land. once UN-079 and UN-076 disembark there pasengers they will return to the Presidential hangar

5.12:15 UN-079 and UN-076 will be on stand by for the departure of UN-01

6. Through the 2 days of air support all movements will be followed by our flight watch based at the presidential hangar.

VISIT OF THE SECRETARY GENERAL

Receiving the SG at Kigali airport will be:
The Executive Director, the Force Commander and the Chief of Protocol.

MOTORCADE

Leading the motorcade will be the local police, UN Security, VIP, UN Security, 2x local police followed by:

veh# 1 SRSG, ED, 1 S/O, 1 driver.
veh# 2 FC, ADC, Security + driver.
veh# 3 Delegation- Mr Kouyate, Ms Aboulnaga
veh# 4 Delegation- Mr Sabra, Ms Yannick dos Santos, Ms Therese Gastaut.
veh# 5 Delegation - spare.
veh# 6 UNAMIR CSO + 2 Security Officers.
veh# 7 Press mini bus.
veh# 8 UNAMIR Ambulance (Australians).
Closing the motorcade will be the local police.

Representing the UNAMIR and accompanying the Secretary General throughout the visit will be the SRSG, the FC, the ED and the Chief of Protocol.

Traveling by helicopter to the two sites will be:

helio C: SG, SRSG, FC, ED, MFA, 1 Doctor, 2 S/Os.
helio A: 3 Ministers, Mr Kouyate, Ms Aboulnaga, Mr Sabra, 2 S/Os
helio B: Mme Gastaut, 6 journalists, 1 S/O.
helio D: Medics

NB: the visit to Nyarubuye will present same disturbing scenes.

Helicopters C & D will follow different route to give helicopters A & B the time to land. The same procedure will apply for each trip.

Helicopter C will keep engines running at all times and D will circle above during the visit to both sites.

Snacks will be available at the VIPs Lounge upon arrival at Kigali from Nsinda prison.

UNITED NATIONS NATIONS UNIES
ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA
UNAMIR - MINUAR

le 12 juillet 1995

Monsieur le Directeur-Général,

Suite à votre communication téléphonique dans l'après-midi du 12 juillet avec M. Dessande, je voudrais par la présente confirmer que l'hôtel doit servir au Secrétaire-Général et à son entourage (environ 15 personnes) un snack (café, thé, biscuits, sandwichs légers, etc.) à l'aéroport Salon d'Honneur No. 1.

Ce service requis doit être disponible à partir de 10h00 du matin.

Veuillez agréer, Monsieur le Directeur-Général, l'assurance de notre considération distinguée.

Wilfrid de Souza
Directeur Exécutif

cc: CAO
CFO

M. André DEBLANDRE
Directeur-Général
Hôtel des Mille Collines
Kigali

HOTEL DES MILLE COLLINES

★ Located in the business heart of Kigali.
★ 112 rooms and suites with bath, telephone, colour TV with remote control and minibar.
★ Two bars, two restaurants, cocktails and banquet facilities.
★ Convention and conference rooms, secretarial service, swimming pool, tennis nearby, selected boutiques, bank, car rental.
PO BOX 1322 KIGALI - RWANDA
TEL. (250) 76530 — FAX(250) 76541

FAX TO : NATIONS UNIES	FAX FROM: HOTEL DES MILLE COLLINES
FAX NBR : 84668/ 84277	ROOM:
ATTN : Mr W. de SOUZA	DATE : 11/ 07 / 95 — TOTAL NBR OF PAGES: 1
URGENT ! YES / NO	RESPONSE REQUESTED YES / NO

Monsieur,

Ci-dessous la liste des chambres pour la visite du Secrétaire Général.

Chambres 123/127/128/129/131/132/133/135 = OFFICIELS

121 = Aide de camp
125 = Sécurité
130 = Secrétariat
328 = Communications
116 = Médecin
115 = Secrétaire

111/112/114 = équipage
105/106/107/108/109/110 = journalistes

Veuillez recevoir nos meilleures salutations

Eric GUILLAUME
Directeur Général Adjoint

André DEBLANDRE
Directeur Général

URGENT

UNITED NATIONS
ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA

NATIONS UNIES
MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

UNAMIR - MINUAR

Kigali, 5 juillet 1995

Monsieur le Directeur Général,

Nous voudrions vous remercier pour toutes les informations relatives à la comfirmation d'une suite et de 16 chambres individuelles que vous avez bien voulu nous communiquer par votre courrier du 3 juillet 1995.

Suite à l'entretien que vous avez eu avec M. Dessandé au cours de la matinée de ce jour, nous confirmons par la présente la réservation de six (6) autres chambres individuelles pour le compte des membres de la presse qui doivent accompagner le Secrétaire Général pendant son voyage et dont les noms vous ont été communiqués à la même occasion.

Veuillez agréer, Monsieur Deblandre, l'assurance de notre considération très distinguée.

Wilfrid De Souza
Directeur Exécutif

M. André Deblandre
Directeur Général
Hôtel des Mille Collines
Kigali

To be sent
by FAX # 250.76541
KIGALI

ED

fax 6-7-95
bei ucu
BD 7/7/95
OK

UNITED NATIONS
ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA

NATIONS UNIES
MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

UNAMIR - MINUAR

Kigali, 5 juillet 1995

Monsieur le Directeur Général,

Nous voudrions vous remercier pour toutes les informations relatives à la comfirmation d'une suite et de 16 chambres individuelles que vous avez bien voulu nous communiquer par votre courrier du 3 juillet 1995.

Suite à l'entretien que vous avez eu avec M. Dessandé au cours de la matinée de ce jour, nous confirmons par la présente la réservation de six (6) autres chambres individuelles pour le compte des membres de la presse qui doivent accompagner le Secrétaire Général pendant son voyage et dont les noms vous ont été communiqués à la même occasion.

Veuillez agréer, Monsieur Deblandre, l'assurance de notre considération très distinguée.

Wilfrid De Souza
Directeur Exécutif

M. André Deblandre
Directeur Général
Hôtel des Mille Collines
Kigali

HOTEL DES MILLE COLLINES

★ Located in the business heart of Kigali.
★ 112 rooms and suites with bath, telephone, colour TV with remote control and minibar.
★ Two bars, two restaurants, cocktails and banquet facilities.
★ Convention and conference rooms, secretarial service, swimming pool, tennis nearby, selected boutiques, bank, car rental.

PO BOX 1322 KIGALI - RWANDA
TEL. (250) 76530 — FAX(250) 76541

FAX TO : MINUAR FAX NBR : 86877 ATTN : Monsieur Wilfrid DE SOUZA	FAX FROM: HOTEL DES MILLE COLLINES ROOM: DATE : 03 / 07 / 95 TOTAL NBR OF PAGES: 1
URGENT ! YES / NO	RESPONSE REQUESTED YES / NO

Monsieur,

Suite à votre courrier de ce lundi 3 juillet 1995, nous avons le plaisir de vous confirmer la réservation suivante :

1 Suite à 250 $ pour le Secrétaire Général des Nations Unies

16 Chambres à 139 $

Arrivée : 13 juillet 1995

Départ : 14 juillet 1995

Notre suite et nos chambres contiennent une salle de bain avec bain et douche, téléphone avec ligne directe et télévision avec canal vidéo.

Nos prix s'entendent petit-déjeuner, taxes et service compris.

Dans la mesure du possible, nous attribuerons un maximum de chambres au même étage que la suite.

Nous vous prions de recevoir, Monsieur De Souza, nos salutations distinguées.

Eric GUILLAUME
Directeur Général Adjoint

André DEBLANDRE
Directeur Général

UNITED NATIONS NATIONS UNIES

1329

copy ED Protocol 4-7-95

3 July 1995

FACSIMILE TRANSMISSION

Rec'd 4-7-95 CP
Copy to Spokesman

Telefax No. (212) 963-2155
Telephone No. (212) 963-5071

EXECUTIVE OFFICE OF THE SECRETARY-GENERAL	
TO: MR. SHAHYAR M. KHAN Special Representative of the Secretary-General to Kigali	FROM: JOHN HUGHES Director of Communications New York
FAX NO.: 3.3097	PAGES INCLUDING THIS: 1
MESSAGE	

Further to my fax of 30 June 1995, the name of the accompanying correspondent I was unable to identify at that time will be BAUDOUIN BOLLAERT, of LE FIGARO. Mr. Bollaert is based in Paris but writes frequently about the UN.

He will join the Secretary-General's plane in Cairo.

Seh - 4.7

cc: Mr. Aimé
Mr. Sills
Mr. Fawzi
Ms. Gastaut
Mr. Grene

ED

SRSG

1995-07-03 17:19 TOTAL P PAGE

UNITED NATIONS NATIONS UNIES

1329

copy ED Protocol 4-7-95

3 July 1995

FACSIMILE TRANSMISSION

Telefax No. (212) 963-2155
Telephone No. (212) 963-5071

EXECUTIVE OFFICE OF THE SECRETARY-GENERAL	
TO: MR. SHAHYAR M. KHAN Special Representative of the Secretary-General to Kigali	FROM: JOHN HUGHES Director of Communications New York
FAX NO.: 3.3097	PAGES INCLUDING THIS: 1
MESSAGE	

Further to my fax of 30 June 1995, the name of the accompanying correspondent I was unable to identify at that time will be BAUDOUIN BOLLAERT, of LE FIGARO. Mr. Bollaert is based in Paris but writes frequently about the UN.

He will join the Secretary-General's plane in Cairo.

cc: Mr. Aimé
Mr. Sills
Mr. Fawzi
Ms. Gastaut
Mr. Grene

ED

Seen 4.7

Mr Dessandi
Please make necessary arrangement
Please also discuss

SRSG

4-7-95

1995-07-03 17:19 TOTAL P. PAGE

UNITED NATIONS NATIONS UNIES

ED
Protocol
Spokesman

30 June 1995

FACSIMILE TRANSMISSION

Telefax No. (212) 963-2155
Telephone No. (212) 963-5071

EXECUTIVE OFFICE OF THE SECRETARY-GENERAL	
TO: MR. SHAHYAR M. KHAN Special Representative of the Secretary-General to Kigali	FROM: JOHN HUGHES Director of Communications New York
FAX NO.: 3.3097	PAGES INCLUDING THIS: 2
MESSAGE	

On his trip to Africa, the Secretary-General will be accompanied by six traveling press.

On his personal plane will be:

BARBARA CROSSETTE, UN Correspondent, NY Times
MICHAEL IGNATIEFF, Interviewer, IBT/BBC
LAWRENCE GARDINER, Cameramen, IBT/BBC
ONE OTHER, ~~NAME AND~~ NEWS ORGANIZATION TO FOLLOW
BAUDOUIN BOLLAERT, LE FIGARO, PARIS

On the second plane will be:

TIM LAMBERT, Producer, IBT/BBC
ROBIN HARRIS, Sound Technician, IBT/BBC

We would appreciate the six media personnel being regarded as members of the official delegation and included in events that are appropriate.

SRSG

We would also appreciate provision of transport in the Secretary-General's motorcade for the traveling press.

Insofar as accommodation is concerned, we would be grateful if you would reserve rooms for the accompanying press in the same hotel as the Secretary-General, or if this is not possible, as close to the Secretary-General's quarters as can be the case. (THE PRESS WILL PAY FOR THEIR OWN ROOMS.)

I much appreciate your cooperation in helping to secure as effective press coverage as possible.

John Hughes
Assistant Secretary-General
Director of Communications

cc: Mr. Aimé
Mr. Hill
Ms. Gastaut
Mr. Sills
Mr. Fawzi

Nasser

5 juillet 1995

NOTE AU DIRECTEUR EXECUTIF

RE: Fax des 30 juin et 3 juillet 1995 de M. John Hugues, Directeur des Communications à New York, au SRSG concernant les membres de presse qui accompagneront le Secrétaire Général.

1. Suite à vos instructions relatives au point sus-mentionné, j'ai rencontré au cours de la matinée M. Deblandre, Directeur Général de l'Hôtel des Mille Collines, auprès duquel j'ai fait une réservation de 6 chambres supplémentaires pour le compte de la presse qui couvrira directement l'hôtel de ses frais.

2. M. Deblandre m'a assuré qu'il enregistre cette réservation. Il indique par ailleurs que ces six chambres ne seront pas toutes nécessairement sur le même étage que celui du Secrétaire Général.

3. J'ai prié M. Deblandre de bien vouloir nous fournir la liste et les numéros des chambres (suite plus chambres individuelles) qu'il va retenir à ce sujet.

4. S'agissant du transport des membres de la presse, un mini-bus avec chauffeur est à prévoir.

RE: Visite de sites: Nyamata - Rebero par hélicoptère

5. De mon entretien de cet après-midi avec le Col. Arp, il ressort ce qui suit:

   Sqn Ldr Ogunyobi (AIROPS G-3 Plans) est invité à organiser la visite des deux sites soit demain soit au plus tard vendredi. Ce dernier me contactera dès que possible.

   Concernant la question du SRSG de savoir qui le Secrétaire Général rencontrera à Nyamata, le Colonel Arp suggère que le point soit porté à la connaissance du Ministre de l'Intérieur qui en saisira les autorités compétentes de la localité à visiter. Rappelons ici que le SRSG à pense aux survivants du génocide. L'idée de la visite de l'orphelinat de la place a été aussi avancée.

Merci

6. Le Col. Arp m'informe qu'il a ordonné que les cinq hélicoptères que possède la MINUAR soient entièrement disponibles pendant toute la durée de la visite du Secrétaire Général à Kigali.

RE: Visite d'une délégation Militaire Canadienne: 10-13 juillet

Le Colonel Arp, puis l'Aide-de-Camp du FC, informent que cette visite est finalement annulée par téléphone reçu cet après-midi du Canada.

RE: Visite de la délégation militaire du Malawi à la MINUAR: 5-7 juillet 1995

Le problème de l'entrée de la délégation à Kigali (visa) a été réglé et cette délégation poursuit normalement sa visite.

B.P. Dessandé
Chef du Protocole

cc: SRSG
FC
CAO
DCOS (OPS)

UNITED NATIONS NATIONS UNIES

Kigali, 3 juillet 1995

Monsieur le Directeur,

Suite à notre visite du samedi 24 juin 1995 à votre établissement, nous avons l'honneur de confirmer la réservation d'une suite et de 16 chambres individuelles pour la nuit du 13 au 14 juillet 1995, ceci à l'usage du Secrétaire Général des Nations Unies et de sa délégation qui seront en visite officielle au Rwanda du 13 au 14 juillet 1995.

Comme convenu, la suite et les chambres devront être sur le même étage et une des chambres devra être nécessairement attenante à la suite du Secrétaire Général.

Le Secrétaire Général n'étant pas accompagné pour l'occasion d'un responsable des télécommunications, les services techniques de la MINUAR se mettront en contact avec vous en temps opportun pour examiner avec vos services compétents les possibilités de maintenir un contact permanent entre le Secrétaire Général et ses correspondants éventuels pendant la durée de son séjour à Kigali.

Nous vous serions obligé de bien vouloir confirmer cette réservation, ce dont nous vous remercions par avance.

Veuillez agréer, Monsieur le Directeur, l'assurance de notre considération très distinguée.

Wilfrid De Souza
Directeur Exécutif

M. Deblandre
Directeur
Hôtel des Mille Collines
Kigali

cc: CAO

HOTEL DES MILLE COLLINES

- ★ Located in the business heart of Kigali.
- ★ 112 rooms and suites with bath, telephone, colour TV with remote control and minibar.
- ★ Two bars, two restaurants, cocktails and banquet facilities.
- ★ Convention and conference rooms, secretarial service, swimming pool, tennis nearby, selected boutiques, bank, car rental.

PO BOX 1322 KIGALI - RWANDA
TEL. (250) 76530 — FAX(250) 76541

FAX TO : MINUAR FAX NBR : 86877 ATTN : Monsieur Wilfrid DE SOUZA	FAX FROM: HOTEL DES MILLE COLLINES ROOM: DATE : 03 / 07 / 95 TOTAL NBR OF PAGES: 1
URGENT ! YES / NO	RESPONSE REQUESTED YES / NO

Monsieur,

Suite à votre courrier de ce lundi 3 juillet 1995, nous avons le plaisir de vous confirmer la réservation suivante :

1 Suite à 250 $ pour le Secrétaire Général des Nations Unies

16 Chambres à 139 $

Arrivée : 13 juillet 1995

Départ : 14 juillet 1995

Notre suite et nos chambres contiennent une salle de bain avec bain et douche, téléphone avec ligne directe et télévision avec canal vidéo.

Nos prix s'entendent petit-déjeuner, taxes et service compris.

Dans la mesure du possible, nous attribuerons un maximum de chambres au même étage que la suite.

Nous vous prions de recevoir, Monsieur De Souza, nos salutations distinguées.

Eric GUILLAUME
Directeur Général Adjoint

André DEBLANDRE
Directeur Général

UNITED NATIONS
ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA

UNAMIR-MINUAR

NATIONS UNIES
MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

Office of the Spokesman

INFORMATION NOTE

On the eve of the official visit of the Secretary-General of the United Nations, Mr. Boutros-Boutros Ghali, to Kigali his Special Representative for Rwanda, Ambassador Shaharyar KHAN, will host a press briefing this Wednesday 12 July 1995 at 11:00 a.m.

The briefing will take place in the Briefing Room on the **ground floor of UNAMIR Headquarters (Hotel Amahoro)**.

All media is welcome.

Note:

Please be on time.

For more information, please contact the Office of the Spokesman in Kigali: phone: 84266 ext.: # 11075 or 11124 or 11066.

UNITED NATIONS NATIONS UNIES
ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA
UNAMIR - MINUAR

URGENT

NOTE AU SRSG

Référence au discours du Sécrétaire général à l'Assemblée Nationale.

Je voudrais porter à votre connaisance que le Président de l'Assembée Nationale, S.E. M. Juvenal NKUSI a bien voulu nous recevoir cet après-midi à son bureau, mon collègue du Protocol d'Etat et moi-même.

Entre autres points que je lui ai communiqués de votre part, Monsieur le Président de l'Assemblée souhaite qu'à l'issue de son discours, le Sécrétaire général accepte de répondre à une ou deux questions de la part des députés. Je lui ai répondu que ce point était exclu mais que je vais soumettre sa requête à votre appréciation.

I have discussed with foreign minister. He & I agree that this would not be an occasion for Q & A - and would cover the entire level of the occasion. Qs can get out of hand. We also have a tiny constituent.

Le Président de l'Assemblée Nationale m'a demandé de vous communiquer les numéros de téléphone ci-dessous, afin de vous permettre de le contacter en cas de besoin :

Residence : 76731 entre 3pm et 5 pm
Bureau: 83975 entre 8am et 12am

Kigali, le 10 Juillet 1995

B. DESSANDE
Chef du Protocole

E.D.
CP.

copy : DE

From ED

to MR. DESSANDE, CHIEF PROTOCOLE

1. CONVOQUER LES MEMBRES DU CORPS DIPLOMATIQUE + few. NGOS

2. NE PAS OUBLIER DE FAIRE CIRCULER UN MOT AUX CHEFS D'AGENCE.

3. NE PAS OUBLIER DE DEMANDER A MR. DAO LA LISTE DES ONG AVANT MIDI.

Col. Fletcher

#11109

NOTE FOR THE FILE

1. Mr. Mark Hoffman who said he was a member of the Secretary-General's party and would be accompanying him on his trip to Rwanda called this afternoon to inform us of the following:

(i) Mr. Fernando Simoes, another member of the Secretary-General's party will arrive in Kigali on 11 July (to be confirmed by Fax) to assist in the preparation for the Secretary-General's visit;

(ii) The Secretary-General and his party will be in Geneva until 9 July and would procede to Athens on the same date. For the moment, Mr. Hoffman who said he will continue to liaise with us on the Secretary-General's visit, can be reached at UNOG, tel: (41-22) 917 15 48; Fax: 917 0002. At his hotel, tel: 7741741; Fax: 7742571;

(iii) In Athens, Mr. Hoffman can be reached at his hotel, tel: (301) 3230251 or through the United Nations Information Centre, c/o Ms. Mirka GONTIKA, tel: (Office): (301) 5230640; Fax: 5233639, Home (301) 9229333.

2. Mr. Hoffman also enquired about the availability of an armoured car to be used by the Secretary-General during the visit to Rwanda. I told him that as far as I knew no request from New York concerning the provision of an armoured car had reached my office. I did see copy of a cable addressed to UNAMIR's Administrative Office and UNOSOM Nairobi requesting that an armoured car be airlifted to Bujumbura for the Secretary-General's visit to Burundi and I assumed that that request was being taken care of. Mr. Hoffman said that his understanding was that there should be an armoured car in Kigali as well. He was going to contact New York for clarification. In any event, he would confirm his message in a Fax which he would forward shortly to our Fax No. 963 3090.

WS

Wilfrid De Souza
7 July 1995

cc: SRSG
FC
CAO
Mr. Buo
Mr. Dessande

6 juillet 1995

NOTE AU DIRECTEUR EXECUTIF

Objet: Visite du Secrétaire Général des Nations Unies

RE: Visite de sites: Nyamata-Rebero par hélicoptère

1. Poursuivant le point 5 de ma note du 5 juillet 1995 sur l'objet sus-mentionné, j'ai, en compagnie du Sgn Ledr. Ogunyobi (AIROPS G3 Plan # 11161), visité aujourd'hui en fin de matinée les deux sites indiqués plus haut.

2. Compte tenu du changement survenu dans le choix des sites à visiter, j'annule le projet de visite que je devais refaire demain à Nyamata (Ntarama). Cette visite s'effectuera à Nyarabuye conformément au changement.

3. Quant à la Colline Rebero (Memorial des Victimes du Génocide) où nous avons atterri, il n'y aura pas de problèmes pour l'atterrissage de deux ou trois hélicoptères. Si besoin en était des arrangements pourront être faits pour quatre hélicoptères, m'a affirmé le Sgn Lder Ogunyobi.

En définitive le site de Rebero, préparé précédemment pour les festivités du 7 avril reste dégagé, propre et facilement accessible. Ci joint un gros plan du Mémorial.

Je signale à toutes fins utiles, que j'ai informé le chef de poste militaire de la place de l'objet de notre descente à Rebero, ce qu'il a compris en répondant que bien que Rebero soit maintenant une place militaire, une visite au Mémorial, ne pose aucun problème.

Rebero est à 5 minutes de vol d'hélicoptère de l'héliport.

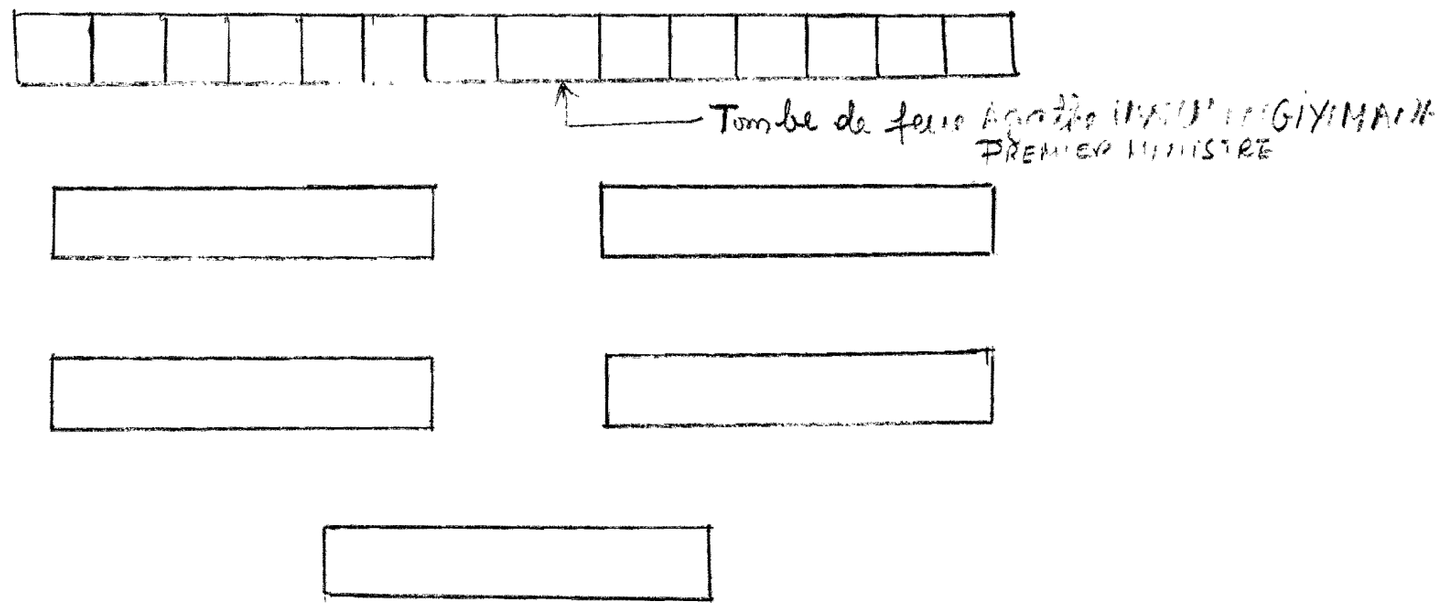
L'heure de départ demain pour Nyarubuyé n'est pas encore fixée par AIROPS.

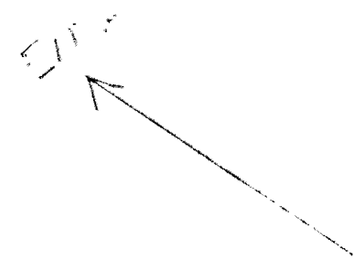
SRSG

PLEASE SEE THE MEMORIAL PLAN ATTACHED

B.P. Dessandé
Chef de Protocole

AILE D'ANCIENNE SOPRE





5 juillet 1995

NOTE AU DIRECTEUR EXECUTIF

RE: Fax des 30 juin et 3 juillet 1995 de M. John Hugues, Directeur des Communications à New York, au SRSG concernant les membres de presse qui accompagneront le Secrétaire Général.

1. Suite à vos instructions relatives au point sus-mentionné, j'ai rencontré au cours de la matinée M. Deblandre, Directeur Général de l'Hôtel des Mille Collines, auprès duquel j'ai fait une réservation de 6 chambres supplémentaires pour le compte de la presse qui couvrira directement l'hôtel de ses frais.

2. M. Deblandre m'a assuré qu'il enregistre cette réservation. Il indique par ailleurs que ces six chambres ne seront pas toutes nécessairement sur le même étage que celui du Secrétaire Général.

3. J'ai prié M. Deblandre de bien vouloir nous fournir la liste et les numéros des chambres (suite plus chambres individuelles) qu'il va retenir à ce sujet.

4. S'agissant du transport des membres de la presse, un mini-bus avec chauffeur est à prévoir.

RE: Visite de sites: Nyamata - Rebero par hélicoptère

5. De mon entretien de cet après-midi avec le Col. Arp, il ressort ce qui suit:

   Sqn Ldr Ogunyobi (AIROPS G-3 Plans) est invité à organiser la visite des deux sites soit demain soit au plus tard vendredi. Ce dernier me contactera dès que possible.

   Concernant la question du SRSG de savoir qui le Secrétaire Général rencontrera à Nyamata, le Colonel Arp suggère que le point soit porté à la connaissance du Ministre de l'Intérieur qui en saisira les autorités compétentes de la localité à visiter. Rappelons ici que le SRSG à pense aux survivants du génocide. L'idée de la visite de l'orphelinat de la place a été aussi avancée.

UNITED NATIONS
ASSISTANCE MISSION TO RWANDA

UNAMIR-MINUAR

NATIONS UNIES
MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

Office of the Special Representative of the Secretary-General
UNAMIR, Kigali
Tel.: (212) 963-3582 & (250) 84265 - Fax.: (212) 963-3090 & (250) 86877

TO: All Military and Civilian Personnel

FROM: Shaharyar M. Khan DATE: 14 July 1995
SRSG

SUBJECT: Secretary-General's Visit

Everyone in UNAMIR worked immensely hard to make the visit of the Secretary-General a success. I am grateful for the effort that was made. I am gratified that the Secretary-General was pleased with the results of the visit.

Once again, my congratulations and thanks for the commitment.

UNITED NATIONS
ASSISTANCE MISSION TO RWANDA

UNAMIR-MINUAR

NATIONS UNIES
MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

OFFICE OF THE CHIEF ADMINISTRATIVE OFFICER

DATE: 13 July 1995

TO: All UNAMIR Personnel
All Heads of UN Agencies and
Offices in Kigali

FROM: Chaim Ouziel, CAO

SUBJECT: **Visit of the United Nations Secretary-General**

The Secretary-General will arrive in Kigali on Thursday 13 July 1995. He will visit the UNAMIR headquarters on Thursday 13 July 1995 at 16:30 (and not on Friday 14 July 1995 at 08:30 a.m. as previously scheduled). The Secretary-General will review a medal parade and address the staff.

All UNAMIR and UN Agencies' personnel are cordially invited to attend the event. Please be in place by 16:30 at the latest.

UNITED NATIONS
ASSISTANCE MISSION TO RWANDA

UNAMIR-MINUAR

NATIONS UNIES
MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

OFFICE OF THE CHIEF ADMINISTRATIVE OFFICER

DATE: 12 July 1995

TO: All UNAMIR Personnel
All Heads of UN Agencies and
Offices in Kigali

FROM: Chaim Ouziel, CAO

SUBJECT: **Visit of the United Nations Secretary-General**

The Secretary-General will arrive in Kigali on Thursday 13 July 1995. He will visit the UNAMIR headquarters on Friday 14 July 1995 at 08:30 a.m. (and not 07:30 a.m. as previously scheduled). The Secretary-General will review a medal parade and address the staff.

All UNAMIR and UN Agencies' personnel are cordially invited to attend the event. Please be in place by 08:15 at the latest.

UNITED NATIONS NATIONS UNIES
ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA
UNAMIR - MINUAR

Kigali, le 12 juillet 1995

Monsieur,

J'ai l'honneur de vous confirmer par la présente que le Secrétaire général des Nations unies effectuera une visite officielle au Rwanda du 13 au 14 juillet 1995.

Dans le cadre de cette visite, j'ai le plaisir de vous inviter à assister à une cérémonie qui aura lieu au siège de la MINUAR à 8h00 précises. Les invités sont priés d'arriver avant 8 heures.

Veuillez agréer, Monsieur, l'assurance de ma considération distinguée.

Wilfrid De Souza
Directeur Exécutif

M. Babacar CISSE
Représentant adjoint
PNUD

KIGALI

UNITED NATIONS NATIONS UNIES
ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA
UNAMIR - MINUAR

Kigali, le 12 juillet 1995

Monsieur,

J'ai l'honneur de vous confirmer par la présente que le Secrétaire général des Nations unies effectuera une visite officielle au Rwanda du 13 au 14 juillet 1995.

Dans le cadre de cette visite, j'ai le plaisir de vous inviter à assister à une cérémonie qui aura lieu au siège de la MINUAR à 8h00 précises. Les invités sont priés d'arriver avant 8 heures.

Veuillez agréer, Monsieur, l'assurance de ma considération distinguée.

Wilfrid De Souza
Directeur Exécutif

M. Thomas BERGMANN
Administrateur Principal
UNICEF

KIGALI

UNITED NATIONS
ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA

NATIONS UNIES
MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

UNAMIR - MINUAR

Kigali, le 12 juillet 1995

Monsieur,

J'ai l'honneur de vous confirmer par la présente que le Secrétaire général des Nations unies effectuera une visite officielle au Rwanda du 13 au 14 juillet 1995.

Dans le cadre de cette visite, j'ai le plaisir de vous inviter à assister à une cérémonie qui aura lieu au siège de la MINUAR à 8h00 précises. Les invités sont priés d'arriver avant 8 heures.

Veuillez agréer, Monsieur, l'assurance de ma considération distinguée.

Wilfrid De Souza
Directeur Exécutif

M. Wilbert VAN HOVELL
Delégué adjoint
UNHCR

KIGALI

VISIT OF THE SECRETARY GENERAL

Receiving the SG at Kigali airport will be:
The Force Commander, the Executive Director and the Chief of Protocol.

MOTORCADE

Leading the motorcade will be the local police, UN Security, VIP, UN Security, 2x local police followed by:

veh# 1 SRSG, ED, 1 S/O, 1 driver.
veh# 2 FC, ADC, Security + driver.
veh# 3 Delegation- Mr Kouyate, Ms Aboulnaga
veh# 4 Delegation- Mr Sabra, Ms Yannick dos Santos, Ms Therese Gastaut.
veh# 5 Delegation - spare.
veh# 6 UNAMIR CSO + 2 Security Officers.
veh# 7 Press mini bus.
veh# 8 UNAMIR Ambulance (Australians).
Closing the motorcade will be the local police.

Representing the UNAMIR and accompanying the Secretary General throughout the visit will be the SRSG, the FC, the ED and the Chief of Protocol.

Traveling by helicopter to the two sites will be:

helio C: SG, SRSG, FC, ED, MFA, 1 Doctor, 2 S/Os.
helio A: 3 Ministers, Mr Kouyate, Ms Aboulnaga, Mr Sabra, 2 S/Os
helio B: Mme Gastaut, 6 journalists, 1 S/O.
helio D: Medics

NB: the visit to Nyarubuye will present some disturbing scenes.

Helicopters C & D will follow different route to give helicopters A & B the time to land. The same procedure will apply for each trip.

Helicopter C will keep engines running at all times and D will circle above during the visit to both sites.

Snacks will be available at the VIPs Lounge upon arrival at Kigali from Nsinda prison.

VISIT OF THE SECRETARY GENERAL

Receiving the SG at Kigali airport will be:
The Force Commander, the Executive Director and the Chief of Protocol.

MOTORCADE

Leading the motorcade will be the local police, UN Security, VIP, UN Security, 2x local police followed by:

veh# 1 SRSG, ED, 1 S/O, 1 driver.
veh# 2 FC, ADC, Security + driver.
veh# 3 Delegation- Mr Kouyate, Ms Aboulnaga
veh# 4 Delegation- Mr Sabra, Ms Yannick dos Santos, Ms Therese Gastaut.
veh# 5 Delegation - spare.
veh# 6 UNAMIR CSO + 2 Security Officers.
veh# 7 Press mini bus.
veh# 8 UNAMIR Ambulance (Australians).
Closing the motorcade will be the local police.

Representing the UNAMIR and accompanying the Secretary General throughout the visit will be the SRSG, the FC, the ED and the Chief of Protocol.

Traveling by helicopter to the two sites will be:

helio C: SG, SRSG, FC, ED, MFA, 1 Doctor, 2 S/Os.
helio A: 3 Ministers, Mr Kouyate, Ms Aboulnaga, Mr Sabra, 2 S/Os
helio B: Mme Gastaut, 6 journalists, 1 S/O.
helio D: Medics

NB: the visit to Nyarubuye will present some disturbing scenes.

Helicopters C & D will follow different route to give helicopters A & B the time to land. The same procedure will apply for each trip.

Helicopter C will keep engines running at all times and D will circle above during the visit to both sites.

Snacks will be available at the VIPs Lounge upon arrival at Kigali from Nsinda prison.

UNITED NATIONS
ASSISTANCE MISSION TO RWANDA

UNAMIR-MINUAR

NATIONS UNIES
MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

OFFICE OF THE CHIEF ADMINISTRATIVE OFFICER

DATE: 12 July 1995

TO: All UNAMIR Personnel
All Heads of UN Agencies and
Offices in Kigali

FROM: Chaim Ouziel, CAO

SUBJECT: **Visit of the United Nations Secretary-General**

The Secretary-General will arrive in Kigali on Thursday 13 July 1995. He will visit the UNAMIR headquarters on Friday 14 July 1995 at 08:30 a.m. (and not 07:30 a.m. as previously scheduled). The Secretary-General will review a medal parade and address the staff.

All UNAMIR and UN Agencies' personnel are cordially invited to attend the event. Please be in place by 08:15 at the latest.

REPUBLIQUE RWANDAISE
MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES
ET DE LA COOPERATION
B.P. 179 KIGALI

N°0751/03.00.1/CAB

95 07 11 17 51

Le Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération de la République Rwandaise présente ses compliments à la Mission des Nations Unies pour Assistance au Rwanda et a l'honneur d'accuser réception de sa note verbale n° SRG/NV/125/95 du 11 Juillet 1995 portant transmission du programme définitif de la visite du Secrétaire Général de l'ONU au Rwanda.

Le Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération a le plaisir de porter à la connaissance de la Mission des Nations Unies pour Assistance au Rwanda que le 13 Juillet 1995 à 20h15 c'est Son Excellence Monsieur le Président de la République Lui-même qui offre le dîner à Son Excellence Monsieur le Secrétaire Général des Nations Unies. La Mission des Nations Unies pour Assistance au Rwanda voudra donc bien apporter cette modification au programme de la journée du 13 Juillet 1995.

Le Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération de la République Rwandaise remercie la Mission des Nations Unies pour Assistance au Rwanda de l'attention qu'elle réservera au contenu de la présente et saisit cette occasion pour lui renouveler les assurances de sa haute considération.

Kigali, le 11 JUIL. 1995

REPUBLIQUE RWANDAISE MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DE LA COOPERATION

MISSION DES NATIONS UNIES
POUR ASSISTANCE AU RWANDA
KIGALI

SRSG
for information only

UNITED NATIONS NATIONS UNIES
ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA
UNAMIR - MINUAR

11 July 1995

CP

① Mr Sangsue has been replaced. Pl. get new name.
② the staff to be invited to Sector 127.

Dear Mr. Sangsue,

The United Nations Assistance Mission for Rwanda (UNAMIR) would like to inform you of the forthcoming visit of the Secretary-General of the United Nations to Rwanda from 13 to 14 July 1995.

On this occasion, we would like to invite you to be present at the VIP Lounge I at Grégoire Kayibanda International Airport at 4:50 p.m. to greet the Secretary-General upon his arrival in Kigali. We would also welcome your presence at a ceremony to take place at UNAMIR Headquarters on 14 July 1995 at 7:45 a.m. You are also kindly requested to be present at the Secretary-General's departure from Kigali at Grégoire Kayibanda International Airport at 11:30 p.m. on the same day. The plane transporting the Secretary-General and his delegation will be arriving in Kigali on 13 July at 5:20 p.m. and departing on 14 July at 12:15 p.m.

We look forward to your attendance at these events and your participation in the Secretary-General's official visit to Rwanda.

Yours sincerely,

Mr. Beadengar Dessande
Chief of Protocol

Mr. Jean-François Sangsue
The International Committee of the Red Cross
Kigali, Rwanda

UNITED NATIONS NATIONS UNIES
ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA
UNAMIR - MINUAR

Kigali, le 11 juillet 1995

Monsieur le Réprésentant,

Nous avons l'honneur de vous confirmer par la présente que le Sécrétaire général des Nations Unies visitera le Rwanda les 13 et 14 juillet 1995.

La MINUAR serait heureuse si les Réprésentants des institutions du système des Nations Unies au Rwanda pouvaient être à l'Aéroport Grégoire Kayibanda, au Salon d'Honneur I, le 13 juillet à partir de 16h50, pour saluer le Sécrétaire général à son arrivée, et le 14 juillet à partir de 11h30 pour lui dire au revoir. L'avion transportant le Sécrétaire général et sa délégation arrivera à Kigali le 13 juillet à 17h20 et en repartira le 14 juillet à 12h15.

Par ailleurs, les Représentants des institutions du système des Nations Unies sont invités au Siège de la MINUAR le 14 juillet à 08h00 pour une cérémonie d'accueil du Sécrétaire général.

Veuillez agréer, Monsieur le Réprésentant, l'assurance de notre haute considération.

Wilfrid De Souza
Directeur Exécutif

M. Sukehiro HASEGAWA
Réprésentant Résident
PNUD

KIGALI

UNITED NATIONS NATIONS UNIES
ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA
UNAMIR - MINUAR

Kigali, le 11 juillet 1995

Monsieur le Coordonnateur,

Nous avons l'honneur de vous confirmer par la présente que le Sécrétaire général des Nations Unies visitera le Rwanda les 13 et 14 juillet 1995.

La MINUAR serait heureuse si les Réprésentants des institutions du système des Nations Unies au Rwanda pouvaient être à l'Aéroport Grégoire Kayibanda, au Salon d'Honneur I, le 13 juillet à partir de 16h50, pour saluer le Sécrétaire général à son arrivée, et le 14 juillet à partir de 11h30 pour lui dire au revoir. L'avion transportant le Sécrétaire général et sa délégation arrivera à Kigali le 13 juillet à 17h20 et en repartira le 14 juillet à 12h15.

Par ailleurs, les Représentants des institutions du système des Nations Unies sont invités au Siège de la MINUAR le 14 juillet à 08h00 pour une cérémonie d'accueil du Sécrétaire général.

Veuillez agréer, Monsieur le Coordonnateur, l'assurance de notre haute considération.

Wilfrid De Souza
Directeur Exécutif

M. Randolph KENT
Coordonnateur de l'Assistance
Humanitaire - UNREO

KIGALI

UNITED NATIONS NATIONS UNIES
ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA
UNAMIR - MINUAR

Kigali, le 11 juillet 1995

Monsieur le Délégué,

Nous avons l'honneur de vous confirmer par la présente que le Sécrétaire général des Nations Unies visitera le Rwanda les 13 et 14 juillet 1995.

La MINUAR serait heureuse si les Réprésentants des institutions du système des Nations Unies au Rwanda pouvaient être à l'Aéroport Grégoire Kayibanda, au Salon d'Honneur I, le 13 juillet à partir de 16h50, pour saluer le Sécrétaire général à son arrivée, et le 14 juillet à partir de 11h30 pour lui dire au revoir. L'avion transportant le Sécrétaire général et sa délégation arrivera à Kigali le 13 juillet à 17h20 et en repartira le 14 juillet à 12h15.

Par ailleurs, les Représentants des institutions du système des Nations Unies sont invités au Siège de la MINUAR le 14 juillet à 08h00 pour une cérémonie d'accueil du Sécrétaire général.

Veuillez agréer, Monsieur le Délégué, l'assurance de notre haute considération.

Wilfrid De Souza
Directeur Exécutif

M. Roman URASA
Délégué
UNHCR

KIGALI

UNITED NATIONS NATIONS UNIES
ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA
UNAMIR - MINUAR

Kigali, le 11 juillet 1995

Madame,

Nous avons l'honneur de vous confirmer par la présente que le Sécrétaire général des Nations Unies visitera le Rwanda les 13 et 14 juillet 1995.

La MINUAR serait heureuse si les Réprésentants des institutions du système des Nations Unies au Rwanda pouvaient être à l'Aéroport Grégoire Kayibanda, au Salon d'Honneur I, le 13 juillet à partir de 16h50, pour saluer le Sécrétaire général à son arrivée, et le 14 juillet à partir de 11h30 pour lui dire au revoir. L'avion transportant le Sécrétaire général et sa délégation arrivera à Kigali le 13 juillet à 17h20 et en repartira le 14 juillet à 12h15.

Par ailleurs, les Représentants des institutions du système des Nations Unies sont invités au Siège de la MINUAR le 14 juillet à 08h00 pour une cérémonie d'accueil du Sécrétaire général.

Veuillez agréer, Madame, l'assurance de notre haute considération.

Wilfrid De Souza
Directeur Exécutif

Mme. Ellen Johnson SIRLEAF
Directeur,
Bureau Afrique,
PNUD

KIGALI

UNITED NATIONS NATIONS UNIES
ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA
UNAMIR - MINUAR

Kigali, le 11 juillet 1995

Monsieur l'Envoyé Spécial,

Nous avons l'honneur de vous confirmer par la présente que le Sécrétaire général des Nations Unies visitera le Rwanda les 13 et 14 juillet 1995.

La MINUAR serait heureuse si les Réprésentants des institutions du système des Nations Unies au Rwanda pouvaient être à l'Aéroport Grégoire Kayibanda, au Salon d'Honneur I, le 13 juillet à partir de 16h50, pour saluer le Sécrétaire général à son arrivée, et le 14 juillet à partir de 11h30 pour lui dire au revoir. L'avion transportant le Sécrétaire général et sa délégation arrivera à Kigali le 13 juillet à 17h20 et en repartira le 14 juillet à 12h15.

Par ailleurs, les Représentants des institutions du système des Nations Unies sont invités au Siège de la MINUAR le 14 juillet à 08h00 pour une cérémonie d'accueil du Sécrétaire général.

Veuillez agréer, Monsieur l'Envoyé Spécial, l'assurance de notre haute considération.

Wilfrid De Souza
Directeur Exécutif

M. Carol FAUBERT
Envoyé Spécial
UNHCR

KIGALI

UNITED NATIONS NATIONS UNIES
ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA
UNAMIR - MINUAR

Pmi File

Kigali, le 11 juillet 1995

Monsieur le Réprésentant,

Nous avons l'honneur de vous confirmer par la présente que le Sécrétaire général des Nations Unies visitera le Rwanda les 13 et 14 juillet 1995.

La MINUAR serait heureuse si les Réprésentants des institutions du système des Nations Unies au Rwanda pouvaient être à l'Aéroport Grégoire Kayibanda, au Salon d'Honneur I, le 13 juillet à partir de 16h50, pour saluer le Sécrétaire général à son arrivée, et le 14 juillet à partir de 11h30 pour lui dire au revoir. L'avion transportant le Sécrétaire général et sa délégation arrivera à Kigali le 13 juillet à 17h20 et en repartira le 14 juillet à 12h15.

Par ailleurs, les Représentants des institutions du système des Nations Unies sont invités au Siège de la MINUAR le 14 juillet à 08h00 pour une cérémonie d'accueil du Sécrétaire général.

Veuillez agréer, Monsieur le Réprésentant, l'assurance de notre haute considération.

Wilfrid De Souza
Directeur Exécutif

M. Daniel TOOLE
Réprésentant
UNICEF

KIGALI

UNITED NATIONS NATIONS UNIES
ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA
UNAMIR - MINUAR

Kigali, le 11 juillet 1995

Monsieur le Réprésentant,

Nous avons l'honneur de vous confirmer par la présente que le Sécrétaire général des Nations Unies visitera le Rwanda les 13 et 14 juillet 1995.

La MINUAR serait heureuse si les Réprésentants des institutions du système des Nations Unies au Rwanda pouvaient être à l'Aéroport Grégoire Kayibanda, au Salon d'Honneur I, le 13 juillet à partir de 16h50, pour saluer le Sécrétaire général à son arrivée, et le 14 juillet à partir de 11h30 pour lui dire au revoir. L'avion transportant le Sécrétaire général et sa délégation arrivera à Kigali le 13 juillet à 17h20 et en repartira le 14 juillet à 12h15.

Par ailleurs, les Représentants des institutions du système des Nations Unies sont invités au Siège de la MINUAR le 14 juillet à 08h00 pour une cérémonie d'accueil du Sécrétaire général.

Veuillez agréer, Monsieur le Réprésentant, l'assurance de notre haute considération.

Wilfrid De Souza
Directeur Exécutif

M. Wilmer COLLETT
Représentant
FAO

KIGALI

UNITED NATIONS NATIONS UNIES
ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA
UNAMIR - MINUAR

Kigali, le 11 juillet 1995

Monsieur le Réprésentant,

Nous avons l'honneur de vous confirmer par la présente que le Sécrétaire général des Nations Unies visitera le Rwanda les 13 et 14 juillet 1995.

La MINUAR serait heureuse si les Réprésentants des institutions du système des Nations Unies au Rwanda pouvaient être à l'Aéroport Grégoire Kayibanda, au Salon d'Honneur I, le 13 juillet à partir de 16h50, pour saluer le Sécrétaire général à son arrivée, et le 14 juillet à partir de 11h30 pour lui dire au revoir. L'avion transportant le Sécrétaire général et sa délégation arrivera à Kigali le 13 juillet à 17h20 et en repartira le 14 juillet à 12h15.

Par ailleurs, les Représentants des institutions du système des Nations Unies sont invités au Siège de la MINUAR le 14 juillet à 08h00 pour une cérémonie d'accueil du Sécrétaire général.

Veuillez agréer, Monsieur le Réprésentant, l'assurance de notre haute considération.

Wilfrid De Souza
Directeur Exécutif

M. Julio GAMBA
Représentant Résident
Banque Mondiale

KIGALI

UNITED NATIONS NATIONS UNIES
ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA
UNAMIR - MINUAR

Kigali, le 11 juillet 1995

Monsieur le Réprésentant,

Nous avons l'honneur de vous confirmer par la présente que le Sécrétaire général des Nations Unies visitera le Rwanda les 13 et 14 juillet 1995.

La MINUAR serait heureuse si les Réprésentants des institutions du système des Nations Unies au Rwanda pouvaient être à l'Aéroport Grégoire Kayibanda, au Salon d'Honneur I, le 13 juillet à partir de 16h50, pour saluer le Sécrétaire général à son arrivée, et le 14 juillet à partir de 11h30 pour lui dire au revoir. L'avion transportant le Sécrétaire général et sa délégation arrivera à Kigali le 13 juillet à 17h20 et en repartira le 14 juillet à 12h15.

Par ailleurs, les Représentants des institutions du système des Nations Unies sont invités au Siège de la MINUAR le 14 juillet à 08h00 pour une cérémonie d'accueil du Sécrétaire général.

Veuillez agréer, Monsieur le Réprésentant, l'assurance de notre haute considération.

Wilfrid De Souza
Directeur Exécutif

M. William CLARENCE
Chef, Opérations des Droits
de l'Homme sur le Terrain au Rwanda

KIGALI

UNITED NATIONS NATIONS UNIES
ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA
UNAMIR - MINUAR

Kigali, le 11 juillet 1995

Monsieur le Réprésentant,

Nous avons l'honneur de vous confirmer par la présente que le Sécrétaire général des Nations Unies visitera le Rwanda les 13 et 14 juillet 1995.

La MINUAR serait heureuse si les Réprésentants des institutions du système des Nations Unies au Rwanda pouvaient être à l'Aéroport Grégoire Kayibanda, au Salon d'Honneur I, le 13 juillet à partir de 16h50, pour saluer le Sécrétaire général à son arrivée, et le 14 juillet à partir de 11h30 pour lui dire au revoir. L'avion transportant le Sécrétaire général et sa délégation arrivera à Kigali le 13 juillet à 17h20 et en repartira le 14 juillet à 12h15.

Par ailleurs, les Représentants des institutions du système des Nations Unies sont invités au Siège de la MINUAR le 14 juillet à 08h00 pour une cérémonie d'accueil du Sécrétaire général.

Veuillez agréer, Monsieur le Réprésentant, l'assurance de notre haute considération.

Wilfrid De Souza
Directeur Exécutif

M. Joost VAN DER AALST
Réprésentant
IOM

KIGALI

UNITED NATIONS NATIONS UNIES
ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA
UNAMIR - MINUAR

Kigali, le 11 juillet 1995

Monsieur le Réprésentant,

Nous avons l'honneur de vous confirmer par la présente que le Sécrétaire général des Nations Unies visitera le Rwanda les 13 et 14 juillet 1995.

La MINUAR serait heureuse si les Réprésentants des institutions du système des Nations Unies au Rwanda pouvaient être à l'Aéroport Grégoire Kayibanda, au Salon d'Honneur I, le 13 juillet à partir de 16h50, pour saluer le Sécrétaire général à son arrivée, et le 14 juillet à partir de 11h30 pour lui dire au revoir. L'avion transportant le Sécrétaire général et sa délégation arrivera à Kigali le 13 juillet à 17h20 et en repartira le 14 juillet à 12h15.

Par ailleurs, les Représentants des institutions du système des Nations Unies sont invités au Siège de la MINUAR le 14 juillet à 08h00 pour une cérémonie d'accueil du Sécrétaire général.

Veuillez agréer, Monsieur le Réprésentant, l'assurance de notre haute considération.

Wilfrid De Souza
Directeur Exécutif

M. Mark RICHMOND
Chargé de Bureau
UNESCO

KIGALI

UNITED NATIONS NATIONS UNIES
ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA
UNAMIR - MINUAR

Kigali, le 11 juillet 1995

Monsieur le Réprésentant,

Nous avons l'honneur de vous confirmer par la présente que le Sécrétaire général des Nations Unies visitera le Rwanda les 13 et 14 juillet 1995.

La MINUAR serait heureuse si les Réprésentants des institutions du système des Nations Unies au Rwanda pouvaient être à l'Aéroport Grégoire Kayibanda, au Salon d'Honneur I, le 13 juillet à partir de 16h50, pour saluer le Sécrétaire général à son arrivée, et le 14 juillet à partir de 11h30 pour lui dire au revoir. L'avion transportant le Sécrétaire général et sa délégation arrivera à Kigali le 13 juillet à 17h20 et en repartira le 14 juillet à 12h15.

Par ailleurs, les Représentants des institutions du système des Nations Unies sont invités au Siège de la MINUAR le 14 juillet à 08h00 pour une cérémonie d'accueil du Sécrétaire général.

Veuillez agréer, Monsieur le Réprésentant, l'assurance de notre haute considération.

Wilfrid De Souza
Directeur Exécutif

M. Philippe LAZZARINI
Chef de Délégation
CICR

KIGALI

UNITED NATIONS NATIONS UNIES
ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA
UNAMIR - MINUAR

Kigali, le 11 juillet 1995

Monsieur l'Envoyé Spécial,

Nous avons l'honneur de vous confirmer par la présente que le Sécrétaire général des Nations Unies visitera le Rwanda les 13 et 14 juillet 1995.

La MINUAR serait heureuse si les Réprésentants des institutions du système des Nations Unies au Rwanda pouvaient être à l'Aéroport Grégoire Kayibanda, au Salon d'Honneur I, le 13 juillet à partir de 16h50, pour saluer le Sécrétaire général à son arrivée, et le 14 juillet à partir de 11h30 pour lui dire au revoir. L'avion transportant le Sécrétaire général et sa délégation arrivera à Kigali le 13 juillet à 17h20 et en repartira le 14 juillet à 12h15.

Par ailleurs, les Représentants des institutions du système des Nations Unies sont invités au Siège de la MINUAR le 14 juillet à 08h00 pour une cérémonie d'accueil du Sécrétaire général.

Veuillez agréer, Monsieur l'Envoyé Spécial, l'assurance de notre haute considération.

Wilfrid De Souza
Directeur Exécutif

M. Achim KRATZ
Envoyé Spécial
Commissions des Communautés
Européennes

KIGALI

UNITED NATIONS NATIONS UNIES
ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA
UNAMIR - MINUAR

Kigali, le 11 juillet 1995

Monsieur le Directeur,

Nous avons l'honneur de vous confirmer par la présente que le Sécrétaire général des Nations Unies visitera le Rwanda les 13 et 14 juillet 1995.

La MINUAR serait heureuse si les Réprésentants des institutions du système des Nations Unies au Rwanda pouvaient être à l'Aéroport Grégoire Kayibanda, au Salon d'Honneur I, le 13 juillet à partir de 16h50, pour saluer le Sécrétaire général à son arrivée, et le 14 juillet à partir de 11h30 pour lui dire au revoir. L'avion transportant le Sécrétaire général et sa délégation arrivera à Kigali le 13 juillet à 17h20 et en repartira le 14 juillet à 12h15.

Par ailleurs, les Représentants des institutions du système des Nations Unies sont invités au Siège de la MINUAR le 14 juillet à 08h00 pour une cérémonie d'accueil du Sécrétaire général.

Veuillez agréer, Monsieur le Directeur, l'assurance de notre haute considération.

Wilfrid De Souza
Directeur Exécutif

M. T. ZERGABER
Directeur des Opérations
PAM

KIGALI

UNITED NATIONS NATIONS UNIES
ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA
UNAMIR - MINUAR

Kigali, le 11 juillet 1995

Monsieur le Coordonnateur,

Nous avons l'honneur de vous confirmer par la présente que le Sécrétaire général des Nations Unies visitera le Rwanda les 13 et 14 juillet 1995.

La MINUAR serait heureuse si les Réprésentants des institutions du système des Nations Unies au Rwanda pouvaient être à l'Aéroport Grégoire Kayibanda, au Salon d'Honneur I, le 13 juillet à partir de 16h50, pour saluer le Sécrétaire général à son arrivée, et le 14 juillet à partir de 11h30 pour lui dire au revoir. L'avion transportant le Sécrétaire général et sa délégation arrivera à Kigali le 13 juillet à 17h20 et en repartira le 14 juillet à 12h15.

Par ailleurs, les Représentants des institutions du système des Nations Unies sont invités au Siège de la MINUAR le 14 juillet à 08h00 pour une cérémonie d'accueil du Sécrétaire général.

Veuillez agréer, Monsieur le Coordonnateur, l'assurance de notre haute considération.

Wilfrid De Souza
Directeur Exécutif

M. Mahamane MAIGA
Coordonnateur Spécial a.i.
OMS

KIGALI

UNITED NATIONS NATIONS UNIES
ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA
UNAMIR - MINUAR

le 11 juillet 1995

M. le Directeur-Général,

Suite à votre conversation téléphonique du 11 juillet avec M. Dessande, nous voudrions par la présente vous confirmer la commande d'une couronne. Nous vous serions grés de bien vouloir tenir cette couronne à notre disposition le 14 juillet à 7h00 du matin.

Veuillez agréer, M. le Directeur-Général, l'assurance de notre considération distinguée.

Wilfrid De Souza
Directeur Exécutif

M. André DEBLANDRE
Directeur-Général
Hôtel des Mille Collines
Kigali

UNITED NATIONS NATIONS UNIES

ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA — MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

UNAMIR - MINUAR

11 July 1995

Dear Ms. Mathieson,

The United Nations Assistance Mission for Rwanda (UNAMIR) would like to inform you of the forthcoming visit of the Secretary-General of the United Nations to Rwanda from 13 to 14 July 1995.

On this occasion, we would like to invite you to be present at the VIP Lounge I at Grégoire Kayibanda International Airport at 4:50 p.m. to greet the Secretary-General upon his arrival in Kigali. We would also welcome your presence at a ceremony to take place at UNAMIR Headquarters on 14 July 1995 at 7:45 a.m. You are also kindly requested to be present at the Secretary-General's departure from Kigali at Grégoire Kayibanda International Airport at 11:30 p.m. on the same day. The plane transporting the Secretary-General and his delegation will be arriving in Kigali on 13 July at 5:20 p.m. and departing on 14 July at 12:15 p.m.

We look forward to your attendance at these events and your participation in the Secretary-General's official visit to Rwanda.

Yours sincerely,

Mr. Beadengar Dessande
Chief of Protocol

Ms. Jane Mathieson
Oxfam (U.K.)
Kigali, Rwanda

UNITED NATIONS NATIONS UNIES

ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA — MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

UNAMIR - MINUAR

11 July 1995

Dear Mr. Lee,

The United Nations Assistance Mission for Rwanda (UNAMIR) would like to inform you of the forthcoming visit of the Secretary-General of the United Nations to Rwanda from 13 to 14 July 1995.

On this occasion, we would like to invite you to be present at the VIP Lounge I at Grégoire Kayibanda International Airport at 4:50 p.m. to greet the Secretary-General upon his arrival in Kigali. We would also welcome your presence at a ceremony to take place at UNAMIR Headquarters on 14 July 1995 at 7:45 a.m. You are also kindly requested to be present at the Secretary-General's departure from Kigali at Grégoire Kayibanda International Airport at 11:30 p.m. on the same day. The plane transporting the Secretary-General and his delegation will be arriving in Kigali on 13 July at 5:20 p.m. and departing on 14 July at 12:15 p.m.

We look forward to your attendance at these events and your participation in the Secretary-General's official visit to Rwanda.

Yours sincerely,

Mr. Beadengar Dessande
Chief of Protocol

Mr. Chilon Lee
World Vision
Kigali, Rwanda

UNITED NATIONS NATIONS UNIES

ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA — MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

UNAMIR - MINUAR

11 July 1995

Dear Mr. Sangsue,

The United Nations Assistance Mission for Rwanda (UNAMIR) would like to inform you of the forthcoming visit of the Secretary-General of the United Nations to Rwanda from 13 to 14 July 1995.

On this occasion, we would like to invite you to be present at the VIP Lounge I at Grégoire Kayibanda International Airport at 4:50 p.m. to greet the Secretary-General upon his arrival in Kigali. We would also welcome your presence at a ceremony to take place at UNAMIR Headquarters on 14 July 1995 at 7:45 a.m. You are also kindly requested to be present at the Secretary-General's departure from Kigali at Grégoire Kayibanda International Airport at 11:30 p.m. on the same day. The plane transporting the Secretary-General and his delegation will be arriving in Kigali on 13 July at 5:20 p.m. and departing on 14 July at 12:15 p.m.

We look forward to your attendance at these events and your participation in the Secretary-General's official visit to Rwanda.

Yours sincerely,

Mr. Beadengar Dessande
Chief of Protocol

Mr. Jean-François Sangsue
The International Committee of the Red Cross
Kigali, Rwanda

UNITED NATIONS NATIONS UNIES

ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA — MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

UNAMIR - MINUAR

11 July 1995

Dear Mr. Hildebrand,

The United Nations Assistance Mission for Rwanda (UNAMIR) would like to inform you of the forthcoming visit of the Secretary-General of the United Nations to Rwanda from 13 to 14 July 1995.

On this occasion, we would like to invite you to be present at the VIP Lounge I at Grégoire Kayibanda International Airport at 4:50 p.m. to greet the Secretary-General upon his arrival in Kigali. We would also welcome your presence at a ceremony to take place at UNAMIR Headquarters on 14 July 1995 at 7:45 a.m. You are also kindly requested to be present at the Secretary-General's departure from Kigali at Grégoire Kayibanda International Airport at 11:30 p.m. on the same day. The plane transporting the Secretary-General and his delegation will be arriving in Kigali on 13 July at 5:20 p.m. and departing on 14 July at 12:15 p.m.

We look forward to your attendance at these events and your participation in the Secretary-General's official visit to Rwanda.

Yours sincerely,

Mr. Beadengar Dessande
Chief of Protocol

Mr. Yoan Hildebrand
Médecins Sans Frontières
Kigali, Rwanda

UNITED NATIONS NATIONS UNIES

ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA — MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

UNAMIR - MINUAR

11 July 1995

Dear Mr. van der Aalst,

The United Nations Assistance Mission for Rwanda (UNAMIR) would like to inform you of the forthcoming visit of the Secretary-General of the United Nations to Rwanda from 13 to 14 July 1995.

On this occasion, we would like to invite you to be present at the VIP Lounge I at Grégoire Kayibanda International Airport at 4:50 p.m. to greet the Secretary-General upon his arrival in Kigali. We would also welcome your presence at a ceremony to take place at UNAMIR Headquarters on 14 July 1995 at 7:45 a.m. You are also kindly requested to be present at the Secretary-General's departure from Kigali at Grégoire Kayibanda International Airport at 11:30 p.m. on the same day. The plane transporting the Secretary-General and his delegation will be arriving in Kigali on 13 July at 5:20 p.m. and departing on 14 July at 12:15 p.m.

We look forward to your attendance at these events and your participation in the Secretary-General's official visit to Rwanda.

Yours sincerely,

Mr. Beadengar Dessande
Chief of Protocol

Mr. Joost van der Aalst
Chief of Mission
International Organization for Migration
Kigali, Rwanda

UNITED NATIONS NATIONS UNIES

ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA — MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

UNAMIR - MINUAR

11 July 1995

Dear Mr. Rifkin,

The United Nations Assistance Mission for Rwanda (UNAMIR) would like to inform you of the forthcoming visit of the Secretary-General of the United Nations to Rwanda from 13 to 14 July 1995.

On this occasion, we would like to invite you to be present at the VIP Lounge I at Grégoire Kayibanda International Airport at 4:50 p.m. to greet the Secretary-General upon his arrival in Kigali. We would also welcome your presence at a ceremony to take place at UNAMIR Headquarters on 14 July 1995 at 7:45 a.m. You are also kindly requested to be present at the Secretary-General's departure from Kigali at Grégoire Kayibanda International Airport at 11:30 p.m. on the same day. The plane transporting the Secretary-General and his delegation will be arriving in Kigali on 13 July at 5:20 p.m. and departing on 14 July at 12:15 p.m.

We look forward to your attendance at these events and your participation in the Secretary-General's official visit to Rwanda.

Yours sincerely,

Mr. Beadongar Dessande
Chief of Protocol

Mr. Steve Rifkin
Save the Children Fund
Kigali, Rwanda

UNITED NATIONS NATIONS UNIES

ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA — MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

UNAMIR - MINUAR

NOTE TO MR. DESSANDE

Subject: Assistance in Protocol matters

Effective immediately. Ms. Ladan Rafii and Mr. Alex Rutimirwa have been designated to assist you in protocol and organization matters before and throughout the visit of the Secretary-General to Rwanda.

WS

Wilfrid de SOUZA
11 July 1995

cc. FC
COS
Mr. Buo
Mr. Diallo
Ms. Rivero-Mendez
Mr. Ischlika
Ms. Rafii
Mr. Rutimirwa

P/IN-1432

PROGRAMME DES NATIONS UNIES
POUR LE DEVELOPPEMENT

MEMORANDUM INTERIEUR

UNITED NATIONS
DEVELOPMENT PROGRAMME

INTEROFFICE MEMORANDUM

95 JUL 10 03

53

MISC 557

DATE: 10 1995

URGENT

TO: Ambassador Shaharyar Khan
SRSG
KIGALI

FROM: Sukehiro Hasegawa
Resident Representative
UNDP, KIGALI

SUBJECT: Visit of the Secretary General to Rwanda

Please note that on the occasion of the visit of Mr. Boutros Boutros Ghali to Rwanda, Ms. Ellen Johnson Sirleaf will arrive in Nairobi from London on Thursday July 13th, at 8:55 a.m. by the British Airways flight. We would appreciate if your office could make the necessary arrangements for her to travel from Nairobi to Kigali.

Best regards.

CAO
urgent action
11-7-95
copy Protocol
ED

SRSG

UNAMIR
Force HQ
04 Jul 95

3000.15 (Ops)

See Distribution

Subject : **WARNING ORDER**

SITUATION

1. The Secretary General of the United Nations will be visiting Rwanda and UNAMIR from 13 Jul 95 to 14 Jul 95. For this visit, various responsibilities have been allotted to units which are given in the succeeding paragraphs so as to enable units to take appropriate action in time.

MISSION

2. To support the visit of the UN Secretary General to Rwanda.

SCHEDULE OF EVENTS

3. The detailed schedule of visit of the Secretary General is still being finalized and will be forwarded subsequently. The tentative timings are given below and are likely to be amended once the visit programme is finalized. Details should be guarded as confidential.

EXECUTION

4. **Tasks**

a. **INDBATT**

(1) 13 Jul 95. Provide a guard of honour with a band at KIA or alternately at Amahoro Hotel Parking lot/ Hotel Mille Collines from 1700 hrs to 1720 hrs. In case the guard of honour is to be provided at KIA, it may be in conjunction with an RPA guard of honour.

(2) 14 Jul 95

(a) Coordinate all aspects of a UNAMIR parade, including music, clearing of the Amahoro Hotel parking lot (with Camp Comdt) and arrange loud speaker system for the Secretary General's address.

(b) Arrange seating for VIPs, Military and Civilian Staff for the parade.

b. **GHANBATT**

(1) 14 Jul 95

(a) At 0800 hrs, provide perimeter security at LZ and site at Nyamata.

(b) At 1200 hrs, provide a guard of honour including the band at KIA.

c. **95 FLSG**

(1) Provide transport and baggage party for 30 pcs of luggage on arrival and departure of the Secretary General on 13 Jul and 14 Jul 95.

(2) Provide two close protection bodyguards throughout to augment two civilian close protection bodyguards.

d. **G3 AIR** On 14 Jul 95, provide 5 x Helis for departure from KIA VIP Lounge to Nyamata as per the following schedule:

(1) 0800 hrs - Departure from KIA VIP Lounge to Nyamata.

(2) 0810 hrs - Arrival Nyamata.

(3) 0845 hrs - Depart from Nyamata to Rebero (TBC).

(4) 0910 hrs - Depart from Rebero to KIA VIP Lounge.

e. **FMO** Provide a Medical Officer who will remain at Hotel Mille Collines with effect from 1700 hrs on 13 Jul 95 until 0800 hrs on 14 Jul 95. MO will also be on call throughout the visit.

f. **FSO** Provide reliable/dedicated telecomm link with the CCO for the Secretary General from Rwanda to UN HQ New York.

g. **G 1/FWO** Determine those eligible for award of the UNAMIR medal and arrange availability.

5. **Coord Instructions**

a. **Medal Parade** All units will provide 10 men contingents for the UNAMIR parade on 14 Jul 95. The contingents will include one representative person each who will receive the UNAMIR medal from the Secretary General. Contingents will provide own transport for the parade personnel who will be present in the UNAMIR HQ parking lot by 0900 hrs on 14 Jul 95.

b. **Aide-De-Camp** DCMO, Col Nelson is appointed as the Aide-De-Camp to the Secretary General for the duration of the visit.

c. **UNAMIR Protocol Officer** Is requested to issue invitations to concerned personnel to attend and view the Medal Parade on 14 Jul 95.

6. **Ack Instructions** Ack.

Arp
Col
A/COS

Distribution:

Action:

NIBATT
GHANBATT
SENBATT
ZAMBATT
ETHIOBATT
INDBATT
MALAWICOY
MALICOY
AUSMED
95 FLSG
FORCE ENGR COY
FORCE SIGNAL COY
FMO
FSO
G3 AIR
FWO
G1
DCMO
UNAMIR Protocol

Info:

SRSG's Office
FC
DFC
COS
DCOS SP
G3 PLANS

UNITED NATIONS
ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA

NATIONS UNIES
MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

UNAMIR - MINUAR

NOTE VERBALE

SRSG/NV/128/95

La Mission des Nations Unies pour l'Assistance au Rwanda (MINUAR) présente ses compliments au Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération Internationale de la République Rwandaise et, se référant à sa note verbale N° 0751/03-00-1/CAB du 1 juillet, a l'honneur de lui transmettre sous ce couvert le programme définitif de la visite du Sécrétaire Général des Nations Unies au Rwanda tel que modifié conformément au contenu de la note verbale citée ci-dessus.

La Mission des Nations Unies pour l'Assistance au Rwanda saisit cette occasion pour renouveler au Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération Internationale de la République Rwandaise les assurances de sa haute considération.

Kigali, le 12 juillet 1995

UNITED NATIONS UNAMIR

Ministère des Affaires Etrangères
et de la Coopération Internationale
de la République Rwandaise

KIGALI

VISITE DU SECRETAIRE GENERAL DES NATIONS UNIES AU RWANDA

13-14 juillet 1995

PROGRAMME

---

13 juillet 1995:

17h20 - **Arrivée à l'Aéroport International Grégoire Kayibanda, Salon d'Honneur I;**

- **Accueil par S.E.M. Faustin Twagiramungu, Premier Ministre;**

  - **Revue de la garde d'honneur - Forces Nationales ;**
  - **Présentation du Bureau de l'Assemblée Nationale par Monsieur le Premier Ministre ;**
  - **Présentation des Membres du Gouvernement ;**
  - **Présentation du Corps Diplomatique par ordre de préséance;**
  - **Présentation du Substitut du Procureur Général du Tribunal International sur le Rwanda;**
  - **Présentation des Représentants des Agences et Institutions Spécialisées des Nations Unies ainsi que des principales Organisations Non-Gouvernementales.**

17h40 - **Départ pour l'Hôtel des Mille Collines.**

17h55 - **Arrivée et installation à l'Hôtel des Mille Collines.**

18h30 - **Entretiens avec Monsieur le Premier Ministre à son bureau, suivis d'une séance de travail des deux délégations.**

19h15 - **Discours du Secrétaire Général à l'Assemblée Nationale au Siège de l'Assemblée, en présence des Représentants des Corps Constitués (Membres du Gouvernement et éminentes personnalités), des Chefs de missions diplomatiques et consulaires, des agences des Nations Unies et autres institutions internationales et des principales Organisations Non-Gouvernementales.**

20h00 - **Fin de la séance à l'Assemblée Nationale.**

20h15 - **Dîner offert par S.E. Monsieur Pasteur Bizimungu, Président de la République, à l'Hôtel des Mille Collines.**

14 juillet 1995:

08h15	-	Départ de l'Hôtel des Mille Collines pour le siège de la MINUAR - Hotel Amahoro.
08h30	-	Visite au Siège de la MINUAR, rencontre avec le personnel et les Chefs d'Agences du Système des Nations Unies, des Chefs des principales Organisations Non-Gouvernamentales ; visite du bureau du Tribunal International pour le Rwanda.
09h00	-	Départ pour l'Aéroport International Grégoire Kayibanda, Salon d'Honneur I.
09h15	-	Départ par hélicoptère pour Nyarubuye, accompagné de leurs Excellences Messieurs les Ministres des Affairs Etrangères et de la Coopération Internationale, de l'Enseignement Supérieur, de la Recherche Scientifique et de la Culture, de la Justice, du Travail et des Affaires Sociales.
09h45	-	Arrivée à Nyarubuye, visite du site et depôt de gerbes.
10h15	-	Visite de la prison de Nsinda .
10h30	-	Fin de la visite.
10h45	-	Retour à Kigali, Salon d'Honneur I.
11h00	-	Entretiens avec S.E. M. Pasteur Bizimungu, Président de la République et S.E. le Général-Major Paul Kagamé, Vice-Président et Ministre de la Défense, au bureau du Président.
12h00	-	Conférence de Presse à l'Aéroport, Salon d'Honneur I.
12h15	-	Départ pour Luanda - (Angola).

UNITED NATIONS
ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA

NATIONS UNIES
MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

UNAMIR - MINUAR

NOTE VERBALE

SRSG/NV/128/95

La Mission des Nations Unies pour l'Assistance au Rwanda (MINUAR) présente ses compliments au Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération Internationale de la République Rwandaise et, se référant à sa note verbale N° 0751/03-00-1/CAB du 1 juillet, a l'honneur de lui transmettre sous ce couvert le programme définitif de la visite du Sécrétaire Général des Nations Unies au Rwanda tel que modifié conformément au contenu de la note verbale citée ci-dessus.

La Mission des Nations Unies pour l'Assistance au Rwanda saisit cette occasion pour renouveler au Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération Internationale de la République Rwandaise les assurances de sa haute considération.

Kigali, le 12 juillet 1995

UNITED NATIONS UNAMIR

Ministère des Affaires Etrangères
et de la Coopération Internationale
de la République Rwandaise

KIGALI

UNITED NATIONS NATIONS UNIES

ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA — MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

UNAMIR - MINUAR

URGENT URGENT

NOTE VERBALE

SRSG/NV/127/95

La Mission des Nations Unies pour l'Assistance au Rwanda (MINUAR) présente ses compliments à la Nonciature Apostolique, aux missions diplomatiques et consulaires accréditées auprès de la République Rwandaise et a l'honneur de leur confirmer que le Sécrétaire général des Nations Unies visitera le Rwanda du 13 au 14 juillet 1995.

La MINUAR serait heureuse si, conformément à l'usage, il serait possible aux Chefs de mission d'être à l'Aéroport International Grégoire Kayibanda, au Salon d'Honneur I, le 13 Juillet à partir de 16h50, pour saluer le Sécrétaire général à son arrivée, et le 14 juillet à partir de 11h30 pour lui dire au revoir. L'avion transportant le Sécrétaire général et sa délégation arrivera à Kigali le 13 juillet à 17h20 et en repartira le 14 juillet à 12h15.

La Mission des Nations Unies pour l'Assistance au Rwanda saisit cette occasion pour renouveler à la Nonciature Apostolique, aux missions diplomatiques et consulaires accréditées auprès de la République Rwandaise, les assurances de sa très haute considération.

Kigali, le 11 juillet 1995

UNITED NATIONS UNAMIR

- Nonciature Apostolique
- Missions diplomatiques et consulaires

UNITED NATIONS NATIONS UNIES
ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA
UNAMIR - MINUAR

URGENT URGENT

NOTE VERBALE

SRSG/NV/127/95

La Mission des Nations Unies pour l'Assistance au Rwanda (MINUAR) présente ses compliments à la Nonciature Apostolique, aux missions diplomatiques et consulaires accréditées auprès de la République Rwandaise et a l'honneur de leur confirmer que le Sécrétaire général des Nations Unies visitera le Rwanda du 13 au 14 juillet 1995.

La MINUAR serait heureuse si, conformément à l'usage, il serait possible aux Chefs de mission d'être à l'Aéroport International Grégoire Kayibanda, au Salon d'Honneur I, le 13 Juillet à partir de 16h50, pour saluer le Sécrétaire général à son arrivée, et le 14 juillet à partir de 11h30 pour lui dire au revoir. L'avion transportant le Sécrétaire général et sa délégation arrivera à Kigali le 13 juillet à 17h20 et en repartira le 14 juillet à 12h15.

La Mission des Nations Unies pour l'Assistance au Rwanda saisit cette occasion pour renouveler à la Nonciature Apostolique, aux missions diplomatiques et consulaires accréditées auprès de la République Rwandaise, les assurances de sa très haute considération.

Kigali, le 11 juillet 1995

UNITED NATIONS UNAMIR

- Nonciature Apostolique
- Missions diplomatiques et consulaires

COPY

UNITED NATIONS NATIONS UNIES

ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

UNAMIR - MINUAR

URGENT URGENT

NOTE VERBALE

SRSG/NV/125/95

La Mission des Nations Unies pour l'Assistance au Rwanda (MINUAR) présente ses compliments au Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération Internationale de la République Rwandaise et, se référant à ses notes antérieures, a l'honneur de lui transmettre ci-joint le programme de visite au Rwanda du Sécrétaire Général des Nations Unies tel qu'il a été remanié après les derniers entretiens du Réprésentant Spécial du Sécrétaire Général avec le Vice-Président de la République et Ministre de la Défense Nationale.

La MINUAR prie le Ministère de bien vouloir noter que les modifications concernent surtout la journée du 14 Juillet.

La Mission des Nations Unies pour l'Assistance au Rwanda saisit cette occasion pour renouveler au Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération Internationale de la République Rwandaise les assurances de sa très haute considération.

UNITED NATIONS UNAMIR

Kigali, le 11 Juillet 1995

Ministère des Affaires Etrangères
et de la Coopération Internationale
de la République Rwandaise
KIGALI

VISITE DU SECRETAIRE GENERAL DES NATIONS UNIES
AU RWANDA

13-14 juillet 1995

PROGRAMME

13 juillet 1995:

17h20 - Arrivée à l'Aéroport International Grégoire Kayibanda, Salon d'Honneur I;

- Accueil par S.E.M. Faustin Twagiramungu, Premier Ministre;

  - Revue de la garde d'honneur - Forces Nationales ;
  - Présentation du Bureau de l'Assemblée Nationale par Monsieur le Premier Ministre ;
  - Présentation des Membres du Gouvernement ;
  - Présentation du Corps Diplomatique par ordre de préséance;
  - Présentation du Substitut du Procureur Général du Tribunal International sur le Rwanda;
  - Présentation des Représentants des Agences et Institutions Spécialisées des Nations Unies ainsi que des principales Organisations Non-Gouvernamentales.

17h40 - Départ pour l'Hôtel des Mille Collines.

17h55 - Arrivée et installation à l'Hôtel des Mille Collines.

18h30 - Entretiens avec Monsieur le Premier Ministre à son bureau, suivis d'une séance de travail des deux délégations.

19h15 - Discours du Secrétaire Général à l'Assemblée Nationale au Siège de l'Assemblée, en présence des Représentants des Corps Constitués (Membres du Gouvernement et émminentes personnalités), des Chefs de missions diplomatiques et consulaires, des agences des Nations Unies et autres institutions internationales et des principales Organisations Non-Gouvernamentales.

20h00 Fin de la séance à l'Assemblée Nationale.

20h15 - Dîner offert par S.E. Monsieur le Premier Ministre.

.../...

14 juillet 1995:

08h15	-	Départ de l'Hôtel des Mille Collines pour le siège de la MINUAR - Hotel Amahoro.
08h30	-	Visite au Siège de la MINUAR, rencontre avec le personnel et les Chefs d'Agences du Système des Nations Unies, des Chefs de principales Organisations Non-Gouvernamentales ; visite du bureau du Tribunal International pour le Rwanda.
09h00	-	Départ pour l'Aéroport International Grégoire Kayibanda, Salon d'Honneur I.
09h15	-	Départ par hélicoptère pour Nyarubuye, accompagné de leurs Excellences Messieurs les Ministres des Affairs Etrangères et de la Coopération Internationale, de l'Enseignement Supérieur, de la Recherche Scientifique et de la Culture, de la Justice, du Travail et des Affairs Sociales.
09h45	-	Arrivée à Nyarubuye, visite du site et depôt de gerbes.
10h15	-	Visite de la prison de Nsinda .
10h30	-	Fin de la visite.
10h45	-	Retour à Kigali, Salon d'Honneur I.
11h00	-	Entretiens avec S.E. M. Pasteur Bizimungo, Président de la République et S.E. le Général-Major Paul Kagamé, Vice-Président et Ministre de la Défense, au bureau du Président.
12h00	-	Conférence de Presse à l'Aeroport, Salon d'Honneur I.
12h15	-	Départ pour Luanda - (Angola).

UNITED NATIONS NATIONS UNIES
ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA
UNAMIR - MINUAR

URGENT URGENT

NOTE VERBALE

SRSG/NV/123/95

La Mission des Nations Unies pour l'Assistance au Rwanda (MINUAR) présente ses compliments au Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération Internationale de la République Rwandaise et se référant à ses récentes notes verbales relatives à la visite au Rwanda du Sécrétaire Général des Nations Unies du 13 au 14 Juillet, a l'honneur de l'informer que le Sécrétaire Général voyage à bord d'un FALCON 900 qui partira d'Entebe - Ouganda à 17 heures 30 et arrivera à Kigali à 17 heures 20 locales. Les caractéristiques de cet avion sont les suivantes:

N° d'enregistrement : HBIA
N° de vol : UN 01

La Mission saurait gré au Ministère de bien vouloir communiquer les informations précitées aux services compétents de l'Aéronautique Civile du Rwanda.

La Mission des Nations Unies pour l'Assistance au Rwanda saisit cette occasion pour renouveler au Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération Internationale de la République Rwandaise les assurances de sa très haute considération.

Kigali, le 10 Juillet 1995

UNITED NATIONS UNAMIR

Ministère des Affaires Etrangères
et de la Coopération Internationale
de la République Rwandaise
KIGALI

UNITED NATIONS
ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA

NATIONS UNIES
MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

UNAMIR - MINUAR

URGENT

NOTE VERBALE

SRSG/NV/122/95

La Mission des Nations Unies pour l'Assistance au Rwanda (MINUAR) présente ses compliments au Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération Internationale de la République Rwandaise et a l'honneur de lui faire parvenir sous ce couvert le projet de programme de la visite du Secrétaire Général des Nations Unies au Rwanda tel que discuté ce matin entre S.E. Monsieur le Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération Internationale et le Représentant Spécial du Secrétaire Général pour le Rwanda.

La MINUAR informe par ailleurs que c'est cette version qu'elle vient d'adresser au Siège des Nations Unies à New York.

La Mission des Nations Unies pour l'Assistance au Rwanda se réjouit une fois de plus de l'aimable collaboration du Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération Internationale de la République Rwandaise et saisit cette occasion pour lui renouveler les assurances de sa très haute considération.

UNITED NATIONS UNAMIR

Kigali, 6 juillet 1995

Ministère des Affaires Etrangères
et de la Coopération Internationale
de la République Rwandaise
KIGALI

COPY

UNITED NATIONS NATIONS UNIES
ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA
UNAMIR - MINUAR

NOTE VERBALE

SRSG/NV/118/95

La Mission des Nations Unies pour l'Assistance au Rwanda (MINUAR) présente ses compliments au Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération Internationale de la République Rwandaise et a l'honneur de se référer à sa note verbale No. 0725/03.00/CAB du 3 juillet 1995 et à la séance de travail qui s'est tenue le 3 juillet au siège de la MINUAR au sujet du programme de la visite officielle du Secrétaire Général au Rwanda. La proposition de programme ci-jointe et le résultat des arrangements dont nous sommes convenus lors de la séance de travail sus-mentionnée.

La MINUAR espère que le projet de programme tel que présenté en annexe rencontre l'agrément du Ministère. Elle serait reconnaissante au Ministère de bien vouloir lui en donner confirmation à sa plus proche convenance afin qu'elle puisse en saisir les autorités compétentes des Nations Unies à New York.

La Mission des Nations Unies pour l'Assistance au Rwanda saisit cette occasion pour renouveler au Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération Internationale de la République Rwandaise les assurances de sa très haute considération.

UNITED NATIONS UNAMIR

Kigali, le 4 Juillet 1995

Ministère des Affaires Etrangères
et de la Coopération Internationale
de la République Rwandaise
KIGALI